

# דער פרשה קוזאק

צוזאמען גענומען  
פון די שמועסן פון

מורינו הגה"צ  
רבי אברהם אלימלך  
בידרמן שליט"א

עקב

מבין  
באר  
האמונה



# דער פרשה קוואל

פאר קאמענטארן און הערות:  
[mail@derparshakval.com](mailto:mail@derparshakval.com)  
718.484.8136

פאר גרעסערע באשטעלונגען (USA):  
[Wholesale@BeerEemunah.com](mailto:Wholesale@BeerEemunah.com)

באקומט די גליונות וועבזייטלעך אין אייער אימעיל בויקס

## זיך איינצושרייבען

לשה"ק

באר הפרשה

[subscribe+subscribe@beerhaparsha.com](mailto:subscribe+subscribe@beerhaparsha.com)

אידיש

דער פרשה קוואל

[yiddish+subscribe@derparshakval.com](mailto:yiddish+subscribe@derparshakval.com)

אנגליש

**Torah Wellsprings**

[Torah+subscribe@torahwellsprings.com](mailto:Torah+subscribe@torahwellsprings.com)

היספאניש

**Manantiales de la Torá**

[info+subscribe@manantialesdelatorah.com](mailto:info+subscribe@manantialesdelatorah.com)

פראנצויזיש

**Au Puits de La Paracha**

[info+subscribe@aupuitsdelaparacha.com](mailto:info+subscribe@aupuitsdelaparacha.com)

איטאליעניש

**Le Sorgenti della Torah**

[info+subscribe@lesorgentidellatorah.com](mailto:info+subscribe@lesorgentidellatorah.com)

רוסיש

**Колодец Торы**

[info+subscribe@kolodetzlory.com](mailto:info+subscribe@kolodetzlory.com)



**ארה"ב:** Mechon Beer Emunah  
1630 50th St, Brooklyn NY 11204  
718.484.8136

**בארה"ק:**

מכון באר האמונה  
רח' דובב מישורים 4/2  
עיר"ק ירושלים תובב"א  
025 688 040

יו"ל ע"י מכון באר אמונה

© 2025 כל הזכויות שמורות להמכון

עס איז נישט ערלויבט איבערצודריקן אויף קיין שום צורה  
וואפן, אויף צו פארקויפן אדער פארשפרייטן פאר אייגענע  
אינטערעסן אן שריפטליכע ערלויבעניש פון די מכון

# אינהאלט

## עקב

על כל מוצא פי ה' - דער וואָס גלייבט אין באַשעפער, האָט נישט קיין קשיות ..... ד  
כי אם ליראה את ה' - 'יראת שמים' פאַרשאַפט דעם גרעסטן נחת רוח אין הימל ..... ח

### ספח"ק בת עין

עוד נראה לפרש הכתוב על ענין אהבה ושלום שבין אדם לחבירו נאך קען מען מפרש זיין די פסוק (והיה עקב תשמעון) אויף די ענין פון 'אהבה' און 'שלום', כי אהבה נקרא סוף וייל אהבה ווערט אנגערופען 'סוף', כמאמר הכתוב (במדבר כא, יד) 'את זהב בסופה' היינו והב הוא בחינת אהבה ווי אונז זעהן אין פסוק 'און זהב איז געווען צום סוף' וואס די ווארט 'והב' מיינט 'אהבה', כדאיתא בגמרא (קידושין ל: א) ווי עס שטייט אין גמרא. וגם זהב גימטריא אהבה אויך די ווארט 'והב' איז בגימ' אהבה (13). וגם שלום נקראת סוף אויך די מדה פון שלום ווערט אנגערופען 'סוף', שהוא בסוף כל ברכת כהנים וייל ס'ווערט דערמאנט צום סוף פון ברכת כהנים.

וזהו מצות עשה של ואהבת לרעך כמוך (ויקרא יט, יח) שהוא כלל גדול בתורה (תוי"כ יט, מה) און דאס איז די מצוה פון 'ואהבת לרעך כמוך' וואס ווערט אנגערופען א גרויסע כלל אין תורה. והעצה לזה און די עצה כדי צוקומען צו די מידה פון ואהבת לרעך כמוך איז, לשום תמיד ללב ער זאל שטענדיג לייגען צו זיין הארץ, כי כולנו בני אב אחד נחנו אז אונז זענען אלע קינדער פון איין טאטע, בני אברהם יצחק ויעקב קינדער פון אברהם יצחק און יעקב, ואחים אנו און אונז זענען ברידער, ועל ידי זה יגיע לו אהבה ושלום לכל אדם כאחיו און דורך דעם וועט אים דערגרייכען אהבה און שלום צו יעדן מענטש אזוי ווי ער וואלט געווען דיין ברודער.

ולזה מרמז הכתוב והיה 'עקב' תשמעון, און דאס איז די פסוק מרמז 'און עס וועט זיין איר וועט צוהערן צו עקב', רצונו לומר תשמעון בחינת עקב די פסוק מיינט צו זאגען מען זאל זיך צוהערן צו די בחינה פון 'עקב', בחינת אהבה הנקראת 'עקב' - סוף כנ"ל וואס דאס מיינט די אויבענדערמאנטע בחינה פון אהבת ישראל ווערט אנגערופען 'עקב' (פערשט) די 'סוף' און ענד, ועל ידי זה ושמרתם ועשיתם אותם וגו' און דורכדעם וועט איר מקיים זיין די תורה.

ובזכות שזכרתם את האבות און אין דעם זכות וואס איר געדענקט די אבות, שעל ידי זה הגעתם לבחינת אהבה ושלום וואס דורך דעם פון געדענקען די אבות אברהם יצחק יעקב זענט איר אנגעקומען צו די בחינה פון אהבה און שלום, על כן 'ושמרתם' אלהיהם לך את הברית זאת החסד אשר נשבע לאבותיך' וועגן דעם וועט מקיים ווערן וואס די פסוק זאגט ווייטער אז השי"ת וועט אפהיטען פאר דיר די בונד און די גוטס (ton) וואס ער האט טאקע געשוואוירן פאר דייןע עלטערן, ויבוא משיח צדקנו און משיח צדקינו וועט שנעל קומען במהרה בימינו אמן כן יהי רצון.

(פרשת עקב, ד"ה והיה עקב תשמעון)

תש"ח להוצאת "גליון בת עין" באדיש

## פרשת עקב

על כל מוצא פי ה' - דער וואָס גלייבט אין באַשעפער, האָט נישט קיין קשיות  
 אַ מצות עשה אויפ'ן מענטש מצדיק צו זיין אויף זיך דעם דין" ביי אַלעם וואָס פאַסירט מיט איהם, אַזוי ווי  
 דער פסוק זאָגט, וידעת עם לבבך כי כאשר ייסר איש עם לבבך כי כאשר ייסר איש  
 את בנו ה' אלוֹקִיךְ מיסרךְ, וכו'. אויב עפעס איז חלילה מיסרךְ. שרייבט דער סמ"ג (מ"ע יז) בזה הלשון: ס'איז נישט גוט פאר דעם מענטש, איז אַ מצות עשה צו

א. דער גאון רבי חיים בריסקער זצ"ל האָט געטייטשט דעם פסוק אין דער היינטיגער פרשה (ח, יא) 'השמר לך פן תשכח את ה' אלוֹקִיךְ': השמר לך 'פן' (לשון ספק) - דו זאָלסט זיך היטן פון אַ מצב וואָס קען דיר חלילה אַריינברענגען אין מח ספיקות אין אמונה. (ספר 'תשובות והנהגות', ח"ד)  
 ענליך האָט געטייטשט הרה"ק רבי שלמה חיים מקוידניוב זצ"ל (געברענגט אין ספר 'אילנא דחיי') אויף דעם דערמאנטן פסוק, מיט אַ הוספה: 'השמר לך פן' - אויב דו וועסט זיך אָפהיטן פון ספיקות אין אמונה. 'תשכח את ה' אלוֹקִיךְ' - וועסטו געפינען דער אויבערשטערן.

עס שטייט אין ספה"ק 'דגל מחנה אפרים' (פרשתינו, און ענליך ווערט געברענגט אין ספר 'ליקוטי דברי דוד', בשם הרה"ק רבי דוד' לעלוב'ער זי"ע) אויף דעם פסוק אין דער היינטיגער פרשה (י, טז) 'ומלתם את ערלת לבבכם וערפכם לא תקשו עוד', אַז אַלע קשיות וואָס אַ מענטש האָט אויף די הנהגה פונעם באַשעפער, איז נאָר אַזוי לאַנג ווי ער האָט נישט 'גע'מל'עט' זיין 'ערלת לבבכם וערפכם'. אין דער מינוט וואָס איר וועט 'מל'ען' אייער ערלת הלב, וועט איר מער נישט האָבן קיין קשיות. איר וועט זיין רואיג און זיכער.

אַזוי טייטשט דער גאון רבי יוסף צבי דושינסקיא זצ"ל גאב"ד ירושלים ('תורת מהרי"ץ', פ' עקב, ד"ה 'כי על') דעם פסוק אין דער היינטיגער סדרה, 'כי לא על הלחם לבדו יחיה האדם כי על כל מוצא פי ה' יחיה האדם'. א מענטש קען האָבן חיות און שלווה הנפש, ווען 'על כל מוצא' אויף אַלעם וואָס פאַסירט מיט איהם. זאָגט ער 'פי ה' - אַז עס איז פון דעם אויבערשטען. דעמאָלס הייסט ער אַ 'חי' - איינער וואָס 'לעבט'. אויף דער וועלט, ווי דער פסוק זאָגט 'וצדיק באמונתו יחיה'. מיט אמונה לעבט דער מענטש, ווייל אמונה איז דער מעדיצין פון לעבן.

לויט דעם קען מען זאָגן אַ כוונה אין דעם פסוק (פרשתינו י, יב) 'ועתה ישראל מה ה' אלוֹקִיךְ שואל מעמך כי אם ליראה את ה' אלוֹקִיךְ' וגו'. פרעגט די גמרא (ברכות לג:) 'אטו יראה מילתא זוטרתא היא'. יראת שמים, איז דען אַזא 'קלייניגקייט' וואָס משה רבינו ע"ה זאָגט 'וואָס פאַרלאַנגט שוין דער אויבערשטער פון דיר'. ס'איז דאָך זייער שווער צו זיין באמת אַ ירא שמים.

קען מען זאָגן, אַז דער פסוק וויל אונז מרמז זיין: 'מה' - ווען איז אַלעס אַ 'קלייניגקייט'? ווען דער מענטש פאַרשטייט אַז 'ה' אלוֹקִיךְ שואל מעמך', דער אויבערשטער פאַרלאַנגט עפעס פון דיר, ער וויל זעהן ווי אַזוי דו וועסט דיך פירן ווען עמיצער שטערט דיך מיט אַ געוויסע זאָך. ס'איז נישט 'דער', אָדער 'ענער', נאָר דער אויבערשטער אַליין. ממילא, טאָרסטו נישט אַריינקלערן ווער עס שטייט אונטער די גאנצע 'פרשה', אין וועלכער דו ביזט פאַרפלאַנטערט, אָדער וועלכער באַנק באַצמטער האָט געשיקט דעם שרעקליכן בריוו... נאָר דו זאָלסט וויסן אַז זיי זענען אַלע שליחים פון הימל. פון הימל וויל מען זעהן אויב דו וועסט זיך בייזערן, מ'וויל אויספרובן ווי ווייט עס דערגרייכט דיין אמונה אין דעם אויבערשטען, און ווי אַזוי דו נעמסט אָן מיט ליבשאַפט אַלעס וואָס פאַסירט מיט דיר.

מ'דאַרף אָבער וויסן און גלייבן, אַז דער נסיון איז פון הימל, כדי איינצואוואַרצלען אינעם מענטש די מדה פון בטחון, צו גלייבן אין דעם באַשעפער, טראָץ אַלע שוועריגקייטן.

אַזוי טייטשט דער 'רבינו בחיי', דעם פסוק אין דער היינטיגער סדרה (ח, טז) 'המאכילך מן במדבר אשר לא ידעון אבותיך למען ענותך ולמען נסותך להטיבך באחריתך'. 'למען ענותך' - אַלע שוועריגקייטן וואָס די אידן האָבן געהאַט

טראכטן ביי זיך אין הארץ אז דער בוכ"ע דרייט אלעס הנה"ק רבי חיים וויטאל זי"ע טייטשט ('ליקוטי תורה', ארום פאר זיין טובה<sup>2</sup>).  
(פרשתינו) דעם פסוק אין דער היינטיגער סדרה

אין מדבר, זענען געווען נאָר כדי צו ברענגען זיי צו אַ נסיון - 'ולמען נסותך', כדי זיי זאָלן זיך געוואוינען מיט די מדה פון בטחון, און אַרייננעמען אין זייערע הערצער די אמונה אין דעם אויבערשטען.  
דער 'ספורנו' זאָגט אויף דעם דערמאנטן פסוק, 'ולמען נסותך להטיבך באחריתך', אז דער גאַנצער נסיון איז נאָר כדי צו געבן מער שכל פאַר דעם מענטש וואָס טוט ביישטיין דעם נסיון - 'להטיבך באחריתך'.  
ב. מיר האָבן געהערט פון דעם בעל העובדא, אַ איד פון ארץ ישראל וואָס האָט זיך זייער געמוטשעט אויף פרנסה, און ער האָט זיך אַוועקגעצויגן מיט זיין משפחה קיין אַמעריקע (ער האָט געהערט אַז אין אַמעריקע וואָקסן דאָלאַרן אויף די ביימער... אָבער ער זיכט זיי נאך). אויך דאָרט האָט ער שווער געאַרבעט פאַר פרנסה, און האָט קוים פאַרדינט אויף צום לעבן.

### מִן הַבֹּאֶר

דער גאון בעל 'חפץ חיים' זי"ע פלעגט זאָגן, אַז דער וואָס גלייבט אין באַשעפער, האָט נישט קיין קשיות, און דער וואָס גלייבט נישט, וועלן תירוצים איהם נישט העלפן. (ספר 'אם לביתה', פ' עקב)  
הרה"ק רבי משה קאַבריןער זי"ע האָט געזאָגט ('תורת אבות', שבת, אות קמא) אַז 'א-ל אדון על כל המעשים', איז אַ תירוץ אויף אַלע קשיות...  
די ספרים ברענגען אַ משל, צוויי מענטשן זענען געגאַנגען צו אַ דאָקטאָר. ביידע האָבן באַקומען פונעם דאָקטאָר אַן איינשפּריץ. דער איינשפּריץ האָט וויי געטוהן פאַר ביידע, נאָר איינער פון זיי איז ליידער געווען בלינד ל"ע, האָט ער נישט געזעהן ווער עס שטעכט איהם, און נישט געוואוסט פאַרוואָס ער וועט געשטאָכן. איז ער געווען פול מיט כעס אויפ'ן דאָקטאָר. דער צווייטער, אָבער, האָט יאָ געזעהן ווער עס האָט איהם געשטאָכן, און ממילא האָט ער פאַרשטאַנען פאַרוואָס דער דאָקטאָר האָט איהם געשטאָכן, און אַזוי איז ער געווען זיכער ביי זיך אַז זיין רפואה איז נאָנט.  
דער נמשל איז, אַוודאי מאַכט-מיט דער מענטש יסורים וואָס זענען גורם פאַר איהם צער און ווייטאָג ל"ע, אָבער אַ קלוגער מענטש וואָס זעהט דעם אויבערשטען אויף אַלע זיינע וועגן. ער ווייסט אַז דער צער איז פאַר זיין תועלת, און עס וועט איהם ברענגען די גאַנצע ישועה, איז ער פרייליך און ער דאַנקט און לויבט דעם באַשעפער פאַר 'די חסד' וואָס ער האָט מיט איהם געטוהן.

אין אַ טאָג איז דער מצב געוואָרן ממש אומדערטרעגליך ל"ע. ער האָט אַפילו נישט געהאַט צו באַצאָלן דעם חובות פון די לעקטער, און די עלעקטריק פירמע האָט איהם געדראָט, אַז אויב דער חוב פון עטליכע הונדערט דאָלאַר וועט נישט אָפגעצאָלט ווערן ביז אַ געוויסן דאַטום, וועלן זיי אָפהאַקן די לעקטער. ער האָט פרובירט צו שאַפן געלט אויף פאַרשידענע אופנים, אָבער אַן ערפאָלג, און מ'האַט טאַקע אָפגעהאַקט די לעקטער אין זיין דירה. די משפחה איז ממש געזעסן אין דער פינצטערניש. ס'איז געווען טונקל אינערליך (אינעם געמיט) און אויסערליך... מ'קען דאָך אַפילו נישט באַקן און קאָכן, און אַזוי ווייטער.

אַ קורצע צייט שפעטער, האָט מען געהערט קלאַפן אויפ'ן טיר. דאָס איז געווען אַ שכן וואָס האָט געוואוינט אונטער זייער דירה, אַ איד אַ נגיד. ער איז געקומען פרעגן וואָס עס האָט פאַסירט, אַז ביי איהם איז נישט דאָ קיין לעקטער אין אַ האַלבע דירה. נאָכ'ן מברר זיין די זאך, האָט זיך אַרויסגעשטעלט, אַז אַ העלפט פון די עלעקטרישע קראַפט אין דער וואוינונג פון דעם רייכן שכן, ווערט גאָר געצויגן פון דער דירה פונעם אַרימען שכן... ווייל אין די פריערדיגע יאָרן האָט דאָס גאַנצע הויז געצויגן עלעקטריק פון איין אָרט, און ערשט שפעטער האָט מען צעטיילט די דירות, אַזוי אַז די עלעקטרישע קראַפט ביי דעם עושר, קומט נאָך אַלץ פון דער דירה פונעם אַרימען שכן...

ווען דער רייכער שכן האָט זיך געכאַפט אַז שוין עטליכע יאָר נוצט ער די עלעקטריק וואָס דער אַרימער שכן צאָלט דערפאַר... האָט דער עושר - צוליב רחמנות אויף זיין אַרימען שכן - אַרויסגענומען 20 טויזנט דאָלאַר מזומנים, און עס דערלאָנגט פאַר דעם שכן. עס איז פלוצלינג געוואָרן 'אורה ושמחה וששון ויקר' ('אורה', מיט ביידע פירושים...).

## דער פרשה קוואל - פרשת עקב

זיי זענען געוואוינט צו עסן. אויב מ'גייט זיי צו עסן א מאכל וואָס זיי זענען נישט געוואוינט עס צו עסן (אויך אויב עס איז מער חשוב), האָט ער עס נישט אַזוי ליב, ווייל ער איז נישט געוואוינט דערצו (אויך דערפאַר ווייל דער מן איז געווען אַ רוחניות'דיגע מאכל, און דער גוף פון מענטש וויל דאָך נאָר עסן גשמיות'דיגע מאכלים).

**דאָס קומט דער פסוק אונז לערנען:** אמת אז אין דינע אויגן זעהט עס אויס ווי די געשמאַקע מאכלים וואָס דו ביזט ביז יעצט געוואוינט צו זיי (גשמיות'דיגע מאכלים) זענען גוט, אָבער דער מן איז אין דינע אויגן נישט גוט ('לחם הקלוקל'). עס איז ביי דיר אַ 'פייניגונג' צו עסן פון דעם מן. דער אמת איז אָבער פאַרקערט, אַז דער מן

(ה, א) 'ויענך וירעיבך ויאכילך את המן אשר לא ידעת ולא ידעון אבותיך, למען הודיעך כי לא על הלחם לבדו יחיה האדם, כי על כל מוצא פי ה' יחיה האדם'. דער מן איז געווען אַ חשוב רוחניות'דיג מאכל, אַזוי ווייט, אַז חז"ל (יומא עה:) באַצייכענען עס אַלס 'לחם שמלאכי השרת אוכלין אותו'. פונדעסשוועגן, איז דער מן געווען גערעכנט אין די אויגן פון די אידן אַלס אַ פייניגונג און אַ הונגער - 'ויענך וירעיבך', ווי די אידן האָבן געזאָגט (במדבר כא, ה) 'ונפשינו קצה בלחם הקלוקל'.

דער טעם דערפון איז, ווי דער פסוק זאָגט דאָ, אין פרשת עקב, 'אשר לא ידעת ולא ידעון אבותיך'. געווענליך, האָבן מענטשן מער ליב אַ מאכל צו וועלכן

דאָן האָט זיך אַרויסגעשטעלט, אַז די פריערדיגע 'פינצטערניש' האָט איהם גאָר 'לעכטיג' געמאַכט דעם מצב פון פרנסה אויף אַ פילפאַכיקן אופן, ווייל אדרבה, אויב ער וואָלט געהאַט די עטליכע הונדערט דאָלאַר צו באַצאָלן פאַר די לעקטער, וואָלט ער דאָך קיינמאָל נישט באַקומען דעם סכום וואָס ער האָט יעצט באַקומען. קומט אויס, אַז די פינצטערניש, האָט גאָר געברענגט די לעכטיגקייט... הודו לה' כי טוב, כי לעולם חסדו.

אַ פרוי האָט אַמאָל מזכיר געווען ביי דעם גאון בעל 'חפץ חיים' זי"ע, איר זון, וועלכער איז געווען אַ חולה מסוכן ל"ע. איז דער 'חפץ חיים' אַריינגעגאַנגען אין ביהמ"ד, און זיך אַוועקגעשטעלט בעטן דעם באַשעפער רחמים און תחנונים פאַר דעם חולה. ער האָט געזאָגט:

- רבונו של עולם, איך האָב אַלע מיינע יאָרן זוכה געווען אַז דו זאָלסט טוהן מיט מיר אַסאך טובות און חסדים. דו האָסט מיך מזכה געווען צו שרייבן און אַרויסצוגעבן דעם 'משנה ברורה', 'חפץ חיים', און 'שמירת הלשון', און נאך און נאך חיבורים - אַלעס אַ 'מתנת חיים' פון דיר צו מיר. בעט איך פון דיר, טוה מיט מיר נאך אַ חסד און שיק אַ רפואה פאַר דעם חולה.

מיר זעהען דאָ ביי די מעשה, אַז דער 'חפץ חיים' זי"ע האָט נישט 'גענוצט' זיינע מעשים טובים, צו זאָגן, איך האָב אַזוי פיל געטוהן פאַר דיר, איך האָב זיך באַמיהט אַרויסצוגעבן ספרים כדי מזכה צו זיין כלל ישראל מיט שמירת הלשון און קיום המצוות, און איך בעט אַלס שכר דערפאַר דו זאָלסט אויסהיילן יענעם חולה... נאָר ער האָט געבעטן אַ 'מתנת חיים', ווייל אַזוי האָט געאַרבעט דער געדאַנקען גאַנג ביי דעם גאון ישראל וקדושו דער 'חפץ חיים', צו טראַכטן שטענדיג אַז עס קומט איהם גאָרנישט, און אַלעס וואָס ער האָט, איז אַ מתנת חיים פון דעם אויבערשטען.

מיר האָבן שוין דערציילט, אַז אַ יונגערמאַן איז אַמאָל אַריינגעקומען צום 'חזון איש' מיט די גוטע בשורה אַז עס איז ביי איהם געבוירן געוואָרן אַ מיידל. דאָס לשון וואָס דער יונגערמאַן האָט געזאָגט, איז געווען: 'עס קומט זיך מיר אַ מזל טוב...' האָט דער 'חזון איש' איהם געזאָגט: 'עס קומט זיך דיר... עס קומט זיך דיר...' באמת, 'קומט זיך דיר' גאָרנישט, נאָר דער אויבערשטער האָט געטוהן מיט דיר אַ חסד אַז עס איז ביי דיר געבוירן געוואָרן אַ קינד למזל טוב...

דער 'פלא יועץ' (ערך כניעה) ברענגט אַ מעשה, אַז אַ קבוצה פון צדיקים האָבן אַמאָל מתפלל געווען מיט גאָר געהויבענע כוונות. שפעטער האָט מען זיי געלאָזט וויסן פון הימל, אַז זיי האָבן טאַקע מתפלל געווען אויף אַ וואונדערליכן אופן, נאָר וויבאַלד זיי האָבן נישט געהאַט די נויטיגע הכנעה האבן זיי געדארפט צו באַקומען אַן עונש ח"ו, נאָר אין זכות פון איינעם פון זיי וואָס האָט געהאַט הכנעה, זיין האַרץ איז געווען אונטערטעניג צום באַשעפער בשעת'ן מתפלל זיין, זענען אַלע פון זיי געראַטעוועט געוואָרן פונעם עונש.

ג. אַ יונגערמאַן וואָס האָט ליידער פאַרלוירן זיין באַליבטן בן יחיד, וואָס איז געבוירן געוואָרן ביי איהם אַסאך יאָרן נאָך די חתונה, און איז אַוועק פון אַ שווערע מחלה רח"ל, האָט זיך אַראָפּגערעדט פון האַרצן פאַר'ן גערער

איז א גוט מאכל, און די גשמיות'דיגע מאכלים, וואס דו גליסט צו עסן, זענען ווייט נישט אזוי גוט ווי דער מן.

רבי'ן, הרה"ק בעל 'פני מנחם' זי"ע, וועלנדיג וויסן וואס דער באשעפער וויל פון איהם, אז ער האט פון איהם אוועקגענומען אזא טייערע מתנה. האט דער 'פני מנחם' איהם געזאגט:

### מן הבאר

דער עיקר דארף מען זיך פארלאזן נאך אויף דעם אויבערשטען, ווי עס ווערט דערציילט (ספר 'זכור לאברהם', אין נאמען פון א תלמיד) אז אמאל ווען הרה"ק אדמו"ר מתולדות אהרן זי"ע איז געגאנגען שפאצירן ווען ער איז געווען אויף אפרוה אין טבריה (אדער אין שווייץ), האט ער געזאגט, מענטשן מאכן פארשידענע סארטן פארזיכערונג ('אינשורענס' בלע"ז). מ'מאכט פארזיכערונג אויפ'ן לעבן ('לייף אינשורענס'), אדער אויף די דירה, אויב עס פאסירט א שריפה אדער אן ענליכע קאטאסטראפע רח"ל. האט דער 'תולדות אהרן' רבי זצ"ל געזאגט, "איך פארשטייט זיי" - ווייל זיי האבן מורא אויב עס וועט חלילה פאסירן א נישט גוטע זאך ח"ו און זיי ווילן זיין פארזיכערט. ער האט אזוי ארומגערעדט עטליכע מינוט אז ער 'פארשטייט' זיי... צום סוף האט ער אויסגעפירט:

- איך מאך אויך פארזיכערונג...

דעם רבינ'ס באגלייטער זענען געווען ערשטוינט צו הערן אזעלכע ווערטער פונעם רבי'ן, אז ער האט אויך ארויסגענומען 'אינשורענס'... און האבן אנגעשפיצט זייערע אויערן צו הערן ביי וועלכע פירמע דער רבי האט עס באשטעלט. דער רבי האט אבער אויסגעפירט:

- מיין פארזיכערונג איז 'כי על רחמיך הרבים אנו בטוחים'. דערפאר שלאף איך רואיג, און איך האב נישט מורא פאר קיין זאך אויף דער וועלט, ווייל איך ווייס אז אלעס איז פארזיכערט דורך דעם רחמנות פון דעם אויבערשטען ברוך הוא!

אגב, ווערט דארט אויך דערציילט, אז הרה"ק מתולדות אהרן זי"ע האט אמאל געזאגט צו א חתן וואס איז געקומען נעמען א ברכה פאר די חתונה: אין משך פון דיין גאנץ לעבן, זאלסט האבן אן ארט אדער א ספעציעלן צימער, וואו דו זאלסט זיך אוועקשטעלן בעטן פון דעם אויבערשטען ווען אימער דו וועסט עפעס דארפן האבן. דו זאלסט ארויסזאגן דינע ווערטער פון טיפן הארצן, און רעדן 'בלשון נוכח': טאטע, טאטע, נאך דו קענסט מיר העלפן. איך בעט דיר, העלף מיר. אויף דעם אופן וועסטו זעהן אפענע ישועות.

- אלס קינד, איז מיר אמאל אויסגעקומען אריינצוגיין אין א באנק. דארט האב איך געזעהן ווי א איד גייט צו צום באאמטן פון די באנק, און דערלאנגט איהם א גרויסן סכום געלט. האב איך רחמנות געהאט אויף דעם איד, פארוואס מ'האט פון איהם 'אוועקגענומען' אזוי פיל געלט, זיינע פארדינסטן אויף וועלכע ער האט אזוי שווער געארבעט. דערנאך איז צוגעקומען צום זעלבן באאמטן אן אנדערער איד, און איך האב געזעהן ווי דער באאמטער גיט איהם אסאך געלט. האב איך זיך געפרייט, אז דער איד באקומט אזוי פיל געלט. יארן שפעטער, ווען איך בין געקומען צום שכל, האב איך פארשטאנען אז איך האב געהאט א גרויסן טעות. דער איד אויף וועלכן איך האב רחמנות געהאט, איז באמת א רייכער מענטש, וואס איז געקומען אריינלייגן זיין געלט אין דער באנק, כדי עס זאל ברענגען פארדינסטן. אבער דער צווייטער איז באמת א רחמנות, ווייל דאס געלט וואס ער האט 'באקומען' אין האנט, איז געווען נישט מער ווי א הלוואה וואס ער נעמט יעצט ביי די באנק, מיט א 'היתר עיסקא', און ער דארף צאלן דערויף פראצענטן. זיין חוב וועט וואקסן כסדר מער און מער.

- פון דעם האב איך פארשטאנען - האט דער 'פני מנחם' ווייטער געזאגט צו דעם צובראכענעם איד - אז נישט אלעס איז אזוי ווי עס זעהט אויס אין די אויגן פונעם מענטש. עס קען זיך צומאל דאכטן פאר דעם מענטש אז ער 'באקומט', און דערווייל, האט ער גאר א גרויסן שאדן, און אמאל איז פארקערט: ער מיינט אז ער האט שאדן, ווען באמת שטעקט גאר אין דעם 'שאדן' א גרויסער פארדינסט.

- דאס זעלבע איז מיט דיר. דו דארפט גארנישט טוהן, ווייל דער אויבערשטער האט גארנישט אוועקגענומען פון דיר. דער 'ה' לקח', איז באמת א בחינה פון 'ה' נתן', און ממילא, דארפטו זאגן, 'יהי שם ה' מבורך מעתה ועד עולם'.

## דער פרשה קוואל - פרשת עקב

איז 'ברויט' א גוט מאכל, זאלסטו אבער וויסן, אז נישט פון דעם שעפט דער מענטש חיות, נאר 'על כל מוצא פי ה' יחיה האדם'. אלעס וואס דער אויבערשטער האט געווען אויפ'ן מענטש, סיי שלעכט ח"ו, און סיי גוט, לעבט דער מענטש פון דעם מער ווי ער לעבט פון ברויט<sup>ה</sup>.

כי אם ליראה את ה' - 'יראת שמים' פארשאפט דעם גרעסטן נחת רוח אין הימל

'ועתה' ישראל מה ה' אלוקיך שואל מעמך', כי אם ליראה<sup>ה</sup> את ה' אלוקיך<sup>ט</sup> וגו' (י, יב).

דאס קען דינען אלס א לימוד פאר יעדן מענטש אין אלע דורות. דער מענטש ווייסט דאך נישט באמת וואס ס'איז גוט און וואס ס'איז שלעכט. אויב עס זעהט אויס אין זיינע אויגן ווי 'שלעכט' ח"ו, דארף ער וויסן אז באמת, אויב דער אויבערשטער האט געברענגט אויף איהם די 'רעה', איז עס באמת נאר א טובה, נאר דער מענטש - מיט זיין קורצן שכל - מיינט אז עס איז נישט גוט.

דאס פירט אויס דער פסוק: 'למען הודיעך כי לא על הלחם לבדו יחיה האדם'. כאטש אין דינע אויגן

ד. עטליכע חדשים נאך דעם סוף פון די שוידערליכע צווייטע וועלט מלחמה, האט איינער פון די פליטי חרב פון די מלחמה, זוכה געווען מיטצועסן די סעודה שבת בייטאג, ביים גערער רבי'ן, הרה"ק בעל 'אמרי אמת' זי"ע. אינמיטן די סעודה, האט דער 'אמרי אמת' געפרעגט אויף דעם פסוק אין דער היינטיגער פרשה (ט, יז) 'ואתפוש בשני הלוחות ואשליכם מעל שתי ידי ואשברם לעיניכם'. דאס ווארט 'לעיניכם' איז לכאורה איבעריג. עס וואלט געווען גענוג צו שטיין 'ואשברם', ווייל וואס איז דען א חילוק אויב משה רבינו ע"ה האט צובראכן די לוחות פאר די אויגן פון די אידן, אדער ער האט עס צובראכן ווען קיינער האט נישט געזעהן...

אויך האט ער געפרעגט אויף די גמרא (ב"ב יד:), די גמרא לערנט ארויס פונעם פסוק אין דער היינטיגער פרשה (י, ב) 'ואכתוב על הלוחות את הדברים אשר היו על הלוחות הראשונים אשר שברת ושמתם בארון', אז די ווערטער 'אשר שברת' שטייען נעבן די ווערטער 'ושמתם בארון', כדי אונז צו לערנען אז אויך די צובראכענע לוחות זענען געלעגן אין דעם ארון. דארף מען פארשטיין, פארוואס האט מען געדארפט אריינלייגן אויך די צובראכענע לוחות אין דעם ארון?

האט דער 'אמרי אמת' זי"ע געענטפערט, ווייל מיר געפינען אז ווען די שבטים זענען געקומען קויפן עסן ביי יוסף אין מצרים, זאגט דער פסוק (בראשית מב, כד) 'ויקח מאתם את שמעון ויאסור אותו לעיניהם'. זאגט רש"י אז ער האט איינגעזעצט שמעון'ען נאר 'לעיניהם' - פאר זייערע אויגן. ווען די שבטים האבן פארלאזט דעם פאלאץ פון יוסף, האט יוסף איהם ארויסגענומען פון תפיסה, און ער האט איהם געגעבן צו עסן און צו טרינקען. [ער טייטשט דאס ווארט 'לעיניהם', אז נאר 'פאר זייערע אויגן' האט ער איהם איינגעזעצט].

דאס זעלבע קען מען זאגן אויף די ווערטער 'ואשברם לעיניכם', אז נאר פאר די אויגן פון די אידן האט עס אויסגעזעהן ווי די לוחות זענען צובראכן געווארן, אבער באמת, איז עס בכלל נישט געווען א 'צוברעכונג'... און צוליב דעם האט מען געדארפט אריינלייגן די צובראכענע לוחות אין דעם ארון, ווייל באמת, זענען זיי אויך גאנץ און דער 'אמרי אמת' האט אויסגעפירט צו דעם אוד מוצל מאש פון די מלחמה: דאס איז א לימוד פאר יעדע 'שבירה'. ביי יעדע צרה שלא תבוא דארף מען געדענקען אז עס איז נאר 'לעיניכם', אבער באמת איז עס נישט קיין צרה, ווייל עס ליגט באהאלטן דערין א גרויסע טובה פאר דעם מענטש. אלעס איז לטובה... (ספר 'אמרי אמת', ליקוטים, ע' קכב).

ה. דער 'חובות הלבבות' שרייבט (שער הבחינה, פ"ה) אז א קבוצה מענטשן זענען געפארן אויפ'ן וועג, האבן זיך אראפגעלייגט שלאפן נעבן א וואנט. אינמיטן נאכט האט א הונט שמוציג געמאכט איינעם פון זיי, און יענער האט זיך אויפגעכאפט פון שלאף, זיך אפגערייניגט פונעם שמוץ, און איז געווען פול מיט טענות צום רבונו של עולם, פארוואס עס האט פונקט מיט איהם פאסירט אזא שרעקליכע זאך. ער איז אוועקגעגאנגען פון דארט, און זיך געלייגט אויף אן אנדער ארט. עטליכע מינוט שפעטער, איז די וואנט אראפגעפאלן, און די אנדערע מענטשן וואס זענען דארט געשלאפן זענען אומגעקומען רח"ל. ער איז געווען דער איינציגער וואס איז געראטעוועט געווארן פון א זיכערן טויט.

ו. יראת שמים, דארף אייביג האבן חיזוק, און נאך מער חיזוק פאדערט זיך אין די יעצטיגע טעג פון 'בין הזמנים', ווען דער עולם פארט אויף 'וואקאציע'...



אסאך מענטשן גייען (ספעציעל אין די טעג פון 'בין הזמנים') אין א' גן החיות' (זו' בלע"ז), צו זעהן דעם קעניג פון די חיות - דעם לייב, כדי זיך בעסער מתבונן צו זיין אין דעם פסוק (עמוס ג, ח) 'אריה שאג מי לא יירא'... זיך צו לערנען ווי אזוי מ'קען מקיים זיין דאָס וואָס עס שרייבט דער מחבר אין שולחן ערוך (או"ח סי' א') 'יתגבר כארי'... ס'איז אָבער פשוט, אַז מ'קען געניסן פונעם לייב נאָר ווען ער איז פאַרמאכט אין זיין שטייג (קעידוש'), אָדער ווען ער איז צוגעבונדן מיט שטריק, אָבער אויב דער לייב זאָל חלילה ווערן 'פריי' פון זיין 'אַרעסט', און ער וועט זיך אַרומדרייען פראַנק און פריי אָן אַ שטריק וואָס טוט איהם צובינדן, קען ער דאָך חלילה פאַרציקן יעדן וואָס וועט איהם אַנטקעגן קומען, ה' ירחם...

צוליב דעם איז 'אריה' - אַ לייב, דער 'מזל' פון חודש אב, ווייל אַ תועלת און ריווח קען דער מענטש האָבן פון חודש אב, און פון זיין 'וואַקאַציע', נאָר אויב ער נעמט אויף זיך דעם עול פון תורה און מצוות, און ער האַלט זיך מיט גדרים און סייגים פון יראת שמים, האָט ער אַ פאַרדינסט פון זיין וואַקאַציע און 'מנוחת הנפש', אָבער אויב חלילה נישט... זאָל מען אָפּגעהיטן ווערן פון די סכנות וואָס קענען באַדראָען דעם מענטש ח"ו, ספעציעל אין 'בין הזמנים'.

אין בעלזא, איז דער מנהג אַז יעדן 'יומא דפגרא', זאָגט מען נישט די די תפילה 'רבונו של עולם' וכו' נאך די פרשה פון די עקידה. אַמאָל אין אַ יומא דפגרא, האָט איינער פון די מתפללים אויסגערופן ביים מנין פון בעלזער רב הרה"ק מהר"א זי"ע (יומא דהילולא, כ"א אב), 'היינט זאָגט מען נישט 'רבונו של עולם'...'. האָט דער קודש הקדשים, דער בעלזער רב זי"ע, איהם באַלד פאַרראַכטן:

- זאָג נישט אַזוי, נאָר זאָגט, אַז היינט זאָגט מען נישט די 'ונאמר'... (אין יענע תפילה, ווערן דערמאנט אַסאך פסוקים, און פאַר יעדן פסוק וואָס מ'זאָגט דאָרט, זאָגט מען 'ונאמר').

דער לימוד פון דעם וואָרט פון בעלזער רב פאַר אונז איז, די וואַקאַציע-טעג זענען דאָך אַזוי ווי אַ 'יומא דפגרא'. עס זענען דאָ מענטשן וואָס ביי זיי איז דעמאָלס אַן אַנדערער 'סדר' ווי אַ גאַנץ יאָר. דער 'ונאמר' איז נישט דער זעלבערווי אַ גאַנץ יאָר... אַ איד טאָר אָבער נישט זאָגן, היינט איז נישט דאָ דער 'רבונו של עולם' ח"ו, נאָר ער דאַרף געדענקען אַז דער באַשעפער געפינט זיך מיט איהם אין יעדע צייט און איבעראל, אין יעדן אָרט. 'למען תהיה יראתו על פניכם לבלתי תחטאו'.

### מִן הַבָּאָר

איינער פון די צדיקים האָט געזאָגט, אַז פונקט אַזוי ווי ס'איז דאָ די באַקאַנטע סגולה פאַר פרנסה, פון הייליגן רבי'ן ר' מענדעלע זי"ע פון רימנוב, צו זאָגן 'פרשת המן' יעדעס יאָר דינסטאָג פרשת בשלח (וואו עס שטייט אין די תורה די פרשה פון מן), איז אויך אַ גרויסע סגולה צו לייענען די פרשה פון יראה ('ועתה ישראל') דינסטאָג פרשת עקב, אַז מ'זאָל זוכה זיין צוצוקומען צו יראת שמים.

קען מען זאָגן בדרך מליצה (וואָס איז אַן אמת...) אַז דאָס איז נישט געזאָגט געוואָרן דווקא וועגן דינסטאָג פרשת עקב... נאָר עס איז אייביג אַ גרויסע 'סגולה', זוכה צו זיין איינצואוואַרצלען יראת שמים אין האַרץ, אַז מ'זאָל לייענען די פרשה פון יראה ('ועתה ישראל' וגו') 'שנים מקרא ואחד תרגום'. דאָס מיינט, מ'זאָל גוט אַדורכלערנען די פסוקים וואָס רעדן וועגן מורא האָבן פון באַשעפער, איינמאָל און נאָך אַמאָל, ביז עס וועט גוט אַריינגיין אין האַרץ, און דעם 'תרגום' דערפון, קען יעדער איינער אויסטייטשן לויט זיין אייגענעם ענין... דער ביקסאָדער רב, הרה"ק רבי אליעזר פיש זצ"ל הי"ד, זאָגט אין ספר 'שם אליעזר' (ח"א, אבות פ"ג), אַז דאָס איז מרומז אין די ווערטער פון דעם הייליגן תנא עקביא בן מהללאל (אבות פ"ג, מ"א), 'הסתכל בשלשה דברים ואין אתה בא לידי עבירה'. דער תנא מיינט צו זאָגן, אַז דער מענטש דאַרף קוקן 'בשלשה דברים' - אויף די דריטע סדרה (עקב) פון חומש דברים, וואו עס שטייט די פרשה פון יראת שמים: 'ועתה ישראל מה ה' אלוקיך שואל מעמך כי אם ליראה את ה' אלוקיך'. דורך דעם וועט ער אָפּגעהיטן ווערן פון אַן עבירה.

מ'דערציילט בדרך צחות, אַ איד איז געווען דער חזן אין אַ באַקאַנטע קהילה. איין יאָר פאַר די ימים נוראים, האָט דער חזן געזאָגט צום רב פון די קהילה: 'לכבוד די קומענדיגע ימים נוראים הבעל"ט, האָב איך מחבר געווען אַ נייעם 'רבונו של עולם' (צו זינגען ביי 'פתיחת הארון', מיט אַ נייעם ניגון וואָס ער האָט פאַרפאַסט). האָט דער רב איהם געזאָגט:

## דער פרשה קוואל - פרשת עקב

- גיב אַכטונג, ווייל נאָך איידער דו, אַלס חזן, מאַכסט אַ נייעם 'רבונו של עולם', קען דער רבונו של עולם מאַכן אַ נייעם חזן...

ער האָט געמיינט צו זאָגן, אַז אַ איד דאַרף שטענדיג געדענקען, דער רבונו של עולם געפינט זיך אייביג מיט אונז. ער האָט זיך גאַרנישט געטוישט ח"ו, ווי דער פסוק זאָגט (מלאכי ג, ו) 'אני ה' לא שנית'. אגב, ס'איז באַקאנט אַז דער גאון רבי חיים קניבסקי זצ"ל פלעגט זאָגן פאַר בחורים און יונגעלייט, זיי זאָלן נעמען אויף זיך אַ געוויסן לימוד אין די טעג פון 'בין הזמנים' (אַ געוויסע מסכתא, אַדער אַ סוגיא), כדי זיי זאָלן האָבן דעם עול פון תורה אויך אין די טעג פונעם 'בין הזמנים'.

הרה"ק מ'סאטמאר זי"ע (יומא דהילולא, כ"ו אב) האָט אַמאָל געזאָגט, אַז דער אויבערשטער מיט זיין גרויסן חסד, האָט ספעציעל באַשטימט די 'וואַקאַציע' פון 'בין הזמנים' אין די וואָכן ווען מ'לייענט די פרשיות פון חומש דברים, ווייל אויב די וואַקאַציע וואַלט באַשטימט געוואָרן אין די אַנדערע טעג פונעם יאָר, וואַלטן אידן געדאַרפט מיטנעמען גאַר אַסאָך ספרי מוסר און חסידות, כדי צו קענען לערנען דערין ווען מ'געפינט זיך אויף וואַקאַציע, אָבער בחסדי השי"ת האָט ער געמאַכט די זומער-וואַקאַציע אינמיטן סדר דברים, און מיר האָבן דאָך נישט אַזאַ 'מוסר ספר' ווי 'משנה תורה', און ממילא, פעהלט נישט אויס צו שלעפן אַ גאַנצע 'ספרים שאַנק' צום וואַקאַציע-אַרט...

אַז מ'רעדט שוין פון לימוד התורה יעדע פרייע מינוט, איז דאָ אין פלאַץ צו דערמאנען וואס דער גאון רבי אלעזר מנחם שך זצ"ל, ראש ישיבה פון דער פאָניעוועזשער ישיבה אין בני ברק, האָט דערציילט, אַז ווען ער איז געווען אין ווילנא אין יאָר ת"ש (איידער ער איז אַרויפגעקומען קיין ארץ ישראל) איז זיין טאָכטער אומגעקומען רח"ל, און דער גאון רבי חיים עוזר גראַדזענסקי זצ"ל, מחבר פון 'אחיזר', איז געקומען איהם מנחם אבל זיין. רבי חיים עוזר האָט איהם דאן געזאָגט, אַז אויך ער האָט פאַרלוירן זיין בת יחידה ל"ע אין יונגען עלטער פון בלויז 20 יאָר, ומה נאמר ומה נדבר... 'לולי תורתך שעשועי אז אבדתי בעניי' (תהלים קיט, צב). [ער האָט זיך געשטאַרקט מיט לערנען די הייליגע תורה].

זינט דאָן, יעדעס מאָל ווען הרב שך איז אַריינגעקומען אין הויז פון רבי חיים עוזר אין ווילנא (ווי באַקאנט, איז דאָס הויז פון רבי חיים עוזר געווען אַ 'בית ועד לחכמים' אין ווילנא, זייענדיג דער גדול הדור בתורה ובהנהגה), האָט רבי חיים עוזר איהם געזאָגט:

- ר' שך, ר' שך (אַזוי פלעגט ער איהם רופן), לולי תורתך... לולא תורתך...

הרה"ק בעל 'פני מנחם' מ'גער זי"ע, שרייבט אין אַ בריוו (ביים אָנהייב פון זיין ספר, וואָס הייסט טאַקע אויך 'תורתך שעשועי'), בזה הלשון: מיין זון, הגה"ח רבי יהודא אריה זצ"ל, איז אַרויפגערופן געוואָרן לשיבה של מעלה אין עלטער פון 27 יאָר, און איך בין געוואָרן נישט געזונט ל"ע פון גרויס ווייטאָג און צער. מיט דעם אַלעם, אויך ווען איך בין ליידער געווען נישט געזונט ל"ע און עס איז מיר געווען שווער פאַרצולערנען די שיעורים כסדרן, האָב איך זיך משתדל געווען ווי ווייט מעגליך פאַרצוזעצן אַמווייניגסטענס מיט די קורצע שיעורים, און איך האָב מקיים געווען ביי מיר דעם פסוק 'לולי תורתך שעשועי' וגו', ובעזרת השי"ת, ברוב חסדי השי"ת, בין איך צוריקגעקומען צו זיך, עכ"ל.

דער סלאָנימער רבי, הרה"ק בעל 'דברי שמואל' זי"ע, האָט געזאָגט (געברענגט אין 'ליקוטי אמרים', אות סג): ווען דער מענטש האָט אַ קליינע דאגה, איז די עצה פאַר איהם ער זאָל לערנען איין בלאַט גמרא, און אויב ער האָט אַ גרעסערע דאגה, זאָל ער לערנען צוויי בלאַט גמרא, און ווען ער האָט אַ דאגה וואָס ס'איז איהם שוין אוממעגליך אויסצוהאַלטן, זאָל ער לערנען דריי בלאַט גמרא, און דאָן וועט ער זיך קענען שטאַרקן אויף אַלע זיינע שוועריגקייטן. הרה"ק בעל 'בית ישראל' זי"ע, האָט געזאָגט אַ טעם פאַרוואָס מ'לייענט די עשרת הדברות שבת נחמו, וויבאַלד אין תשעה באב טאָר מען דאָך נישט לערנען, און ממילא, איז דאָ אַ חשש פון 'אם תעזבני יום, יומיים אעזבך' (ירושלמי ברכות פ"ט ה"ה, פון מגילת סופרים), אַז מ'זאָל זיך נאָך מער דערווייטערן פון לימוד התורה. וועגן דעם לייענט מען שבת חנמו די עשרת הדברות, צו זיך שטאַרקן פונדאָסניי אין דעם ענין פון התמדה בתורה.

עטליכע בחורים האָבן אַמאָל געזעהן איינעם פון זייערע ראשי ישיבה, ווי ער קוקט אַריין אין ספר 'קצות החודש', האַלטנדיג אין האַנט אַ קאַלטן גלאַז 'קאָלאַ'... איז איין 'אויבער חכם' צוגעגאַנגען און געפרעגט דעם ראש הישיבה: אַזוי לערנט מען 'קצות'?... האָט דער ראש ישיבה איהם געענטפערט: אַזוי טרינקט מען 'קאָלאַ'...

ער האָט געמיינט צו זאָגן, אַז אויך אויב דער מענטש שפירט אַז יעצט דאַרף ער 'טרינקען קאָלאַ'... ער וויל

זיך אביסל 'אפרוהען', און זיך ארויסלאזן אויף א שפאציר, זאל ער געדענקען ווי אזוי מ'טוט עס: 'תורתי אל תעזובו'...

עטליכע בחורים האבן אמאל געוואלט פארן צום ים צו שווימען, זענען זיי געגאנגען צו זייער ראש ישיבה, דער גאון רבי בן ציון אבא שאול זצ"ל, און איהם געזאגט, 'נאך וואס דען האט דער אויבערשטער אונז געגעבן דעם ים, אויב נישט כדי מיר זאלן זיך קענען הנאה האבן דארט'... אויפ'ן ארט האט רבי בן ציון אבא שאול זיי געענטפערט: - 'געגעבן', האט ער אונז די תורה... דעם ים, האט ער באשאפן...

אודאי קומען מיר נישט דא זאגן פאר עמיצן דיעות צי ער זאל יא אדער נישט שווימען אינעם ים, אבער מיר דארפן גוט געדענקען, וואס דער אויבערשטער האט אונז 'געגעבן', און וואס ער האט 'באשאפן'... וואס ס'איז דער תכלית פון א איד אויף דער וועלט: 'כי לכך נוצרת'...

דער סקולענער רבי זי"ע האט אמאל געזאגט וועגן 'בין הזמנים', צי דען איז דא א מענטש וואס האלט זיך צוריק פון עסן א גאנצן חודש צייט... און ממילא, ווי אזוי קען מען מפסיק זיין פון לערנען די הייליגע תורה, וואס איז דער מקור פון אונזער חיות אויף דער וועלט, 'כי הם חיינו ואורך ימינו'... 'כל הפורש מדברי תורה, כפורש מן החיים'...

דער גאון רבי ברוך בער לייבאוויץ זצ"ל פון קאמעניץ, מחבר פון 'ברכת שמואל', האט אמאל געהערט ווי א דרשן זאגט, אז די הייליגע תורה איז ממש אזוי ווי לופט צום אטעמען. האט רבי ברוך בער זיך צעשריגן און געזאגט: 'ניט גוט... ניט גוט'... און ער האט ערקלערט, די הייליגע תורה איז נישט 'לופט צום אטעמען', נאר ס'איז דער 'אטעם' זעלבסט... פונקט ווי איינער וואס הערט אויף צו אטעמען אפילו א קורצע צייט, געפינט זיך באלד אין 'גן עדן'... אזוי איינער וואס הערט אויף צו לערנען.

הגה"צ רבי אליהו לאפיאן זצ"ל, דער משגיח פון דער ישיבה אין כפר חסידים, פלעגט זיך וואונדערן אויף די לאנגע 'הפסקה' וואס איז אנגענומען אין דער ישיבה-וועלט נאך תפילת שחרית, ביז'ן אנהייב פונעם 'סדר'. ער האט געזאגט, אז ער פארשטייט נישט פארוואס עס פעלט אויס אזא לאנגער 'הפסקה'. ס'איז דאך גענוג פינף מינוט, צו עסן 'פת שחרית', און נאך א פערטל שעה פאר ברכת המזון... ישמע חכם ויוסף לקח.

ז. דער מענטש זאל נישט זאגן, אז ס'איז איהם שווער צו זיין א ירא שמים, ווייל אויף דעם זאגט דאך דער פסוק 'עתה ישראל מה ה' אלוקיך שואל מעמך כי אם ליראה'. דער פסוק זאגט נישט 'מעמך', נאר 'מעמך'. דאס איז א רמז, א אין יעדן איד איז דא באהאלטן יראת שמים. דער באשעפער פארלאנגט פון דעם מענטש נאך די יראת שמים וואס ער האט שוין אין זיך 'כי קרוב אליך הדבר מאד'. ער דארף עס נאך ארויסברענגען מן הכח אל הפועל. ח. דער עיקר פון יראת שמים איז זיך צו היטן בקדושה ובטהרה, ספעציעל אין די ענינים פון שמירת העינים, ווי צדיקים האבן געזאגט אז דאס ווארט 'יראה' האט די זעלבע אותיות ווי 'ראיה', ווייל דער כח הראיה איז דער 'טויער' און דער שליסל צו אלע ענינים פון קדושה.

מ'קען זיך בכלל נישט פארשטעלן דעם גרויסן נחת רוח וואס א איד איז גורם אין הימל ווען ער היט זיינע אויגן, ווי הרה"ק רבי מאטל סלאנימער זי"ע האט געזאגט אויף די ווערטער פון די גמרא (תענית כו:) 'לא היו ימים טובים לישראל כחמשה עשר באב וכיום הכיפורים, שבהן בנות ישראל יוצאות וכו' ומה הן אומרות, בחור שא נא עיניך' וכו'. האט הרה"ק רבי מאטל סלאנימער געזאגט, אז ס'איז נישט דא א גרעסערער יום טוב ווי ווען א בחור (אדער א יונגעראן...) פירט זיך בקדושה און ער האלט שטענדיג אראפגעלאזט זיינע אויגן, ביז מ'דארף איהם זאגן, 'הייב אויף דינע אויגן'...

דער מוציא לאור פון ספר 'חידושי רבי יהושע דוד' (פון הג"ר יהושע דוד ראזענטאל זצ"ל, א תלמיד פונעם 'חפץ חיים' זי"ע), שרייבט אין די הקדמה צום ספר, אז ער האט געהערט פון דעם גאון רבי שמואל הלוי וואזנער זצ"ל, בעל 'שבט הלוי', אז ער האט געהערט פון דעם מחבר, רבי יהושע דוד, אז אמאל ווען ער האט זיך געזעגנט פונעם 'חפץ חיים', פאר'ן אהיימפארן פון ראדין אהיים קיין ווארשע, האט דער 'חפץ חיים' איהם געזאגט:

- זיין אין ווארשע, און נישט גיין אין ווארשע, איז א 'קרן לעולם הבא'. ענליך ברענגט הרב וואזנער זעלבסט, אין זיין ספר 'דרשות שבט הלוי', אז ער האט געהערט פון זיינס א חבר וואס ער האט געהערט פון דעם 'חפץ חיים' זי"ע, אז ער האט איהם געזאגט: אויך ווען מ'האלט זיך צוריק איין מאל פון גיין אויפ'ן גאס אין א גרויסע שטאט, ווערט פון דעם א 'קרן לעולם הבא'.





מ'האָט געזעהן ביי די גרעסטע צדיקים, אַז זיי האָבן מקיים געווען ביי זיך די ווערטער פון חז"ל, 'אל תאמן בעצמך'.

הרה"ק מ'סאטמאר זי"ע האָט דערציילט, אַז ער האָט געהערט פון בלאַזשובער רב, הרה"ק בעל 'צבי לצדיק' זי"ע, אַז ס'איז געווען אַ צדיק וואָס איז געווען אויסגעטוהן פון אַלע עניני עולם הזה, און איז אַלע יאָרן געווען פאַרנומען נאָר מיט תורה און עבודה. ער האָט זיך געפירט, אַז אויב ס'איז אַריינגעקומען צו איהם אַ פרוי מיט אַ הזכרה, האָט ער אָנגעצונדן אַ ציגאַרעטל און עס געהאַלטן אין האַנט, כדי ער זאָל געדענקען דעם פייער פון גיהנום וואָס פלאַקערט...

און דער סאַטמאַרער רב זי"ע האָט צוגעגעבן, אַז היינטיגע צייטן איז נישט גענוג אָנצוצינדן אַ ציגאַרעטל, נאָר מ'דאַרף אָנציענדן גרויסע פייערן... און אַז דער סאַטמאַרער רב זי"ע האָט בימיו (פופציג-זעכציג יאָר צוריק) אַזוי געזאָגט, 'מה נעני אמן אבתריה'...

הרה"ק בעל 'חידושי הרי"ם' זי"ע האָט געזאָגט, מיר געפינען אַז נאָך דעם ווי הגר איז אַנטלאָפן פון שרה, זאָגט דער פסוק (בראשית טו, ז-ח) 'וימצאה מלאך ה' וגו' ויאמר הגר שפחת שרי'. ווייטער אין די פסוקים (ט-יא) שטייט נאָך דריי מאָל 'ויאמר לה מלאך ה'', און דער מדרש זאָגט אַז פאַר יעדעס מאָל רעדן צו הגר, האָט דער באַשעפער געשיקט צו איר אַן אַנדערן מלאך. קומט אויס, אַז אין סך-הכל האָבן פיר מלאכים זיך באַוויזן צו הגר, און יעדער איינער פון זיי האָט איר געזאָגט אַנדערע ווערטער. דאָרף מען פארשטיין, פאַרוואָס האָט דער אויבערשטער געדאַרפט שיקן פיר מלאכים צו רעדן מיט הגר? ער האָט דאָך געקענט שיקן איין מלאך, ער זאָל איר זאָגן די אַלע ווערטער? האָט דער 'חידושי הרי"ם' געענטפערט אַ מורא'דיגן תירוץ, אַז אויך אַ מלאך איז מצווה אויף 'אל תרבה שיחה עם האשה'... איז דאָך אַוודאי געוויס אַז מיר, מענטשן, 'קרוצי חומר', דאַרפן זיך היטן פון יעדן חשש פון אַ דבר עבירה.

דער גאון רבי יצחק דוב קאָפּעלמאַן זצ"ל, ראש ישיבה פון די ישיבה אין לוצערן, שווייץ, האָט געזאָגט: אויף די ווערטער 'לא תנאף', זאָגט דער 'תרגום אונקלוס': 'לא תגוף'. דאָס איז אַ וואָרענונג, אַז מ'זאָל נישט נאָכגיין נאָכ'ן גוף מיט זיינע גליסטונגען...

ט. דער 'עטרת ישועה' זאָגט (פ' פנחס, ד"ה 'או יאמר פנחס'), די משנה זאָגט (אבות פ"א, מ"ב) אַז אהרן הכהן איז געווען אַן 'אוהב שלום ורודף שלום'. לכאורה, איז דאָס אַ דאָפלט לשון, ווייל 'אוהב שלום' מיינט דאָך די זעלבע זאָך ווי 'רודף שלום'.

זאָגט דער 'עטרת ישועה', 'אוהב שלום' איז כפשוטו, אהרן הכהן האָט ליב געהאַט די מדה פון שלום, אָבער 'רודף שלום' מיינט, אַז ווען עס האָט אַמאָל אויסגעפעלט האָט ער 'גע'רודפ'ט' דעם שלום, ווייל מיט רשעים טאָר מען נישט לעבן בשלום.

נאָך שרייבט דאָרט דער 'עטרת ישועה', אַז ווען דער 'ערב רב' האָבן געבעטן פון אהרן הכהן ער זאָל מאַכן פאַר זיי דעם עגל, האָט ער זיך מתבונן געווען אַז דאָס וואָס זיי האָבן געהאַט די העזה צו קומען צו איהם מיט אַזאַ בקשה, איז נאָר דערפאַר ווייל ער האָט יעדן איינעם ליב געהאַט, און ער האָט מקרב געווען אַלע אידן. דעמאָלס האָט ער גענומען אויף זיך, צו זיין צומאָל אויך אַ 'רודף שלום', ווען עס פעלט אויס, דאָרף מען מדחה זיין יענעם, כדי נישט נכשל צו ווערן מיט אַן עבירה ח"ו.

לויט די ווערטער פונעם 'עטרת ישועה', קען מען טייטשן דעם פסוק (תהלים לד, טו) 'סור מרע ועשה טוב בקש שלום ורדפהו'. דער אופן ווי אַזוי אַ איד קען מקיים זיין סיי 'סור מרע', און סיי 'עשה טוב', איז דורך דעם וואָס פון איין זייט, וועט ער זוכן שלום, זיך צו באַהעפטן מיט צדיקים און ערליכע אידן און גוטס טוהן מיט אידישע קינדער, אָבער פון דער צווייטער זייט, דאָרף מען אויך מקיים זיין 'ורדפהו'. ווען עס פעלט אויס, דאָרף מען 'רודפ'ן' דעם שלום, און עס דערווייטערן ווי ווייט מעגליך.

דאָס איז אויך די כוונה פון דעם וואָס מיר בעטן ווען מ'ענדיגט די ברכה פון 'שים שלום', ביים סוף פון תפילת שמונה עשרה: 'ברוב עוז ושלום', אַז מ'זאָל זוכה זיין אָנצוהאַלטן ביידע זאָכן אויף איינמאָל. פון איין זייט,

'עוז', צו דערווייטערן יעדן וואָס טויג נישט אַלס אַ חבר פאַר אונז, און פון דער צווייטער זייט, לעבן בשלום מיט יעדן איינעם.

ס'איז באַקאַנט וואָס דער וויזשניצער רבי, הרה"ק בעל 'אהבת ישראל' זי"ע (וועלכער איז געווען באַקאַנט מיט די מדה פון אהבת ישראל), האָט געזאָגט, מ'דאַרף זיין גוט צו יעדן, אָבער נישט 'מיט' יעדן...

מיר האָבן געהערט אַ מעשה, אַמאָל שבת פרשת בלק, אין די נאָכמיטאָג-שעה'ן, האָט אַ באַקאַנטער רב געהערט ווען ער איז געקומען אין ביהמ"ד, אַז יענעם טאָג ביי 'מנחה גדולה' האָט פאַסירט אַ שרעקליכע זאַך: ווען מ'האָט געלייענט ביי מנחה, האָט מען געפונען אַ פסול אין די ספר תורה, און מ'האָט עס בלית ברירה צוריק אַריינגעלייגט אין ארון הקודש, און אַרויסגענומען אַן אַנדער ספר תורה צו לייענען דערין, אָבער אויך דער צווייטער ספר האָט געהאַט דעם זעלבן פסול. ערשט דער דריטער ספר וואָס מ'האָט אַרויסגענומען, האָט נישט געהאַט דעם זעלבן טעות, און מ'האָט געלייענט דערין די פרשה פון פנחס, ביז 'שני'. קיינער האָט אָבער נישט געוואוסט צו זאָגן פאַר דעם רב, וואָס ס'איז געווען דער פסול אין די ספר תורה (בלויז איין 'חכם' האָט באַמערקט ביי מנחה אַז ס'איז פאַרהאָן אַ פסול אין דער ספר תורה).

האָט דער רב געטראַכט ביי זיך, ווי אַזוי איז מעגליך אַז עס זאָל זיין דער זעלבער פסול אין צוויי ספרי תורה, וואָס מ'לייענט אין זיי יעדע וואָך? צום סוף האָט דער רב זיך געכאַפט, אַז ביי מנחה שבת פרשת בלק, לייענט מען פרשת פנחס, און עס שטייט אין דריטן פסוק, 'הנני נותן לו את בריתי שלום', וואָס דער אות וא"ו פון וואָרט 'שלום' איז 'קטיעא' - אַפּגעהאַקט, און עס זעהט אויס אַזוי ווי אַ יו"ד. די דאָזיגע 'חכמים' האָבן געעפּענט די ספר תורה, און געזעהן אַז דער אות וא"ו פונעם וואָרט 'שלום' איז אַפּגעהאַקט, פון דעם האָבן זיי פאַרשטאַנען אַז דער ספר איז פסול... דאָס זעלבע האָט פאַסירט ביי דעם צווייטן ספר, נאָר אין דעם דריטן ספר, איז באַממת געווען אַ טעות, ווייל דאָרט איז געווען אַריינגעשריבן אַ גאַנצער אות וא"ו אינעם וואָרט 'שלום', האָבן זיי עס געלייענט ווי געהעריג, און נישט געטראַפּן אַ פסול... (דער אמת איז, אַז אויב דער אות וא"ו איז נישט אַפּגעהאַקט, איז די ספר תורה אויך כשר, ווי עס ווערט געברענגט אין תשובות רבי עקיבא איגר, פסקים, סימן ע"ה), ע"כ המעשה.

פון דעם קענען מיר לערנען, אַז דער מענטש וואָס גייט מיט'ן 'שלום' ביז'ן סוף, פאַר יעדן פרייז, אויך ווען עס איז נישט אויסגעהאַלטן אינגאַנצן על פי תורה, קען נישט פאַרשטיין אַז אַמאָל איז מען מחויב 'אַפּצוהאַקן' דעם שלום, און נאָר אַזוי וועט זיך האַלטן דאָס שלימות פונעם מענטש ('שלם'). פון דעם קען מען לערנען לגבי דעם ענין פון האָבן שלעכטע חברים, אַז מ'טאָר נישט לעבן בשלום מיט איינעם וואָס ער ברענגט דעם מענטש צו זאַכן וואָס טויגן נישט. מ'דאַרף עס 'אַפּהאַקן', און אין דעם באַשטייט דער אמת'ער 'שלום' על פי תורה.

החסיד המפואר רבי יוסף קנאַבלאָך זצ"ל פון תל אביב, האָט דערציילט אַן עפיזאָד צו וועלכן ער אַליין איז געווען אַן עד רא"י. אַ חסיד האָט זיך אַמאָל אַראָפּגעערעדט פון האַרצן פאַר הרה"ק מהר"א מבעלזא זי"ע, וועגן זיין זון, וואָס איז געווען אַ גרויסער מתמיד און אַ מדקדק בקלה כבחמורה, אָבער לעצטענס זעהט מען ביי איהם אַ שינוי. ער איז געוואָרן 'אַפּגעקילט' פון זיין פריערדיגע יראת שמים. ער האָט אויך אויפגעהערט צו לערנען בהתמדה, און ער גייט נעבעך מטה מטה רח"ל. האָט דער בעלזער רב געהייסן דעם טאָטן פונעם בחור נאָכקוקן ווער עס זענען די חברים פון זיין זון, אָבער דער טאָטע האָט נישט געטראַפּן עפעס וואָס טויג נישט ביי די חברים פון זיין זון. אויך דער ראש ישיבה פון דער ישיבה וואו דער זון האָט געלערנט, האָט באַשטעטיגט אַז די חברים פונעם בחור זענען 'אין אַרדענונג'.

איז דער טאָטע פונעם בחור צוריקגעקומען צום בעלזער רב זי"ע, מיט די תשובה פונעם ראש ישיבה, אַז ער זאָגט אַז זיין זון'ס חברים זענען ערליך און פירן זיך פיין. דער בעלזער רב האָט אָבער נישט נאָכגעלאָזט, און געהייסן נאָך אַמאָל און נאָך אַמאָל, זיך אינטערעסירן איבער די חברים פונעם בחור. צום סוף האָט דער טאָטע אויסגעפונען איבער איין שלעכטן חבר, וואָס אויסערליך מאַכט ער אַ רושם פון אַ 'וואוילן בחור', אָבער ליידער איז ער אַדורכגעפילט אינערליך. איז דער טאָטע פונעם בחור צוריקגעקומען צום בעלזער רב, איבערצוגעבן וואָס ער האָט אויסגעפונען. האָט מען זיי צעטיילט, און דער זון איז טאָקע צוריק אַרויף על דרך המלך. ער האָט זיך צוריק גענומען צום לערנען, און זיך אויך פאַרבעסערט אין יראת שמים, אַזוי ווי פריער. האָט דער בעלזער רב געזאָגט: - ווען מיר זענען מתפלל יעדע צופרי ביי תפילת שחרית, ניצול צו ווערן פון שלעכטע חברים, זאָגן מיר אַ דאָפּלטן לשון, והרחקינו 'מאדם רע' - אַ שלעכטן מענטש, 'ומחבר רע' - און אויך פון אַ שלעכטן חבר. דאָס זעלבע חזר'ן

## דער פרשה קוואל - פרשת עקב

ליראה את ה' אלוקיך' - דורך יראת שמים, ווערט דער אויבערשטער כביכול אזוי ווי א 'שואל', און ער איז מחויב אונז אפצוהיטן פון אלעם ביזן, פון יעדן חיזק, אפילו פון "אונסים", ווייל 'כל הנאה שלו'. ווען א איד שטארקט זיך מיט יראת שמים, פארשאפט ער דעם גרעסטן נחת רוח פאר דעם אויבערשטען ברך הוא, און פאר די דאזיגע 'הנאה', איז דער באשעפער כביכול מחויב צו באצאלן, אפילו ביי 'אונסין'. דער אויבערשטער דארף אפטייטן דעם מענטש אז ער זאל נישט האבן קיין שום צער און שוועריגקייט פון יעדן סארט, ע"כ.

נישט נאר שוין דער אויבערשטער אפטייט דעם יראת שמים פון אלעם ביזן, נאר ער איז משפיע אויף איהם אלעם גוטס, אזוי ווי עס שטייט אין 'דעת זקנים מבעלי התוספות', אויף דעם פסוק 'מה ה' אלוקיך שואל מעמך כי אם ליראה את ה' אלוקיך' וגו', וואס

זאגט הרה"ק רבי ברוך'ל פון מעזיבוזש זי"ע (געברענגט אין 'אמרי קודש', להרה"ק מהר"ש מבעלזא זי"ע), די גמרא זאגט (ב"מ צד:) אז ס'זענען דא פיר שומרים: 'שומר חנם', 'שואל', 'נושא שכר', און 'שוכר'. דער הארבסטער פון אלע פיר שומרים, איז דער דין פונעם 'שואל'. ער איז מחויב צו היטן דעם חפץ מיט די שטארקסטע שמירה, און ער דארף באצאלן אויך אויב עס געשעהט עפעס צו דעם חפץ אלס אן 'אונס', ווייל 'כל הנאה שלו' - די גאנצע הנאה פון די שמירה איז זיינע (ער קען זיך באנוצן מיט דעם חפץ וואס ער האט געבארגט, און ער דארף נישט צאלן דערפאר). וועגן דעם איז ער מחויב צו באצאלן אפילו אויב עס געשעט מיט דעם חפץ אן 'אונס'.

דאס איז די כוונה פון פסוק: 'ועתה ישראל מה ה' אלוקיך שואל מעמך'. ווען איז דער אויבערשטער כביכול אזוי ווי א 'שואל' לגבי דעם מענטש? 'כי אם

מיר איבער צוויי מאהל אין 'יהי רצון', 'שתצילנו היום ובכל יום מאדם רע ומחבר רע'. פארוואס בעטן מיר אויף דעם באלד אינדערפרי, פיר מאל? נאר פון דעם זעהען מיר, אז אויף א 'גוטן חבר', דארף מען בעטן און בעטן, נאך און נאך...

מיר האבן שוין אמאל נאכגעזאגט, אז א בחור וואס האט געלערנט אין די ישיבה פון הרה"ק בעל 'קדושת ציון' מבאבוב זי"ע הי"ד, האט זיך אנגעהויבן חבר'ן מיט צווייפלהאפטגע חברים, און ער איז ליידער שטארק געפאלן ברוחניות. האט דער 'קדושת ציון' איהם אריינגערופן און געפרעגט, אויב ער ווייסט דעם טייטש פון דעם ווארט 'ותמגר' (וואס מיר זאגן ביי די שמונה עשרה אין די ברכה פון 'ולמלשינים'). האט דער בחור נישט געוואוסט צו זאגן דעם טייטש פון דעם ווארט. האט דער 'קדושת ציון' איהם געזאגט:

- אויך איך האב נישט געוואוסט דעם טייטש פון דעם ווארט, אבער איין זאך ווייס איך, אז עס 'שמעקט' נישט גוט... ווייל איך האב זיך אומגעקוקט ווער עס זענען זיינע 'שכנים', און איך האב געזעהן אז זיי טויגן נישט... פאר דעם ווארט 'ותמגר', זאגן מיר 'תעקר ותשבר', און דערנאך שטייט 'ותכלם ותשפילם'. ה' ישמרינו פון זיי אלע... דערמיט האט דער באבוב'ער רב זי"ע געוואלט מרמז זיין פאר דעם בחור, ער זאל זעהן וואס פריער אויסצורייסן און צו צעברעכן זיינע 'פארבינדונגען' מיט די אלע 'ידידים'.

עס ווערט געברענגט (אין ספר 'זקניך ויאמרו לך'), אז א איד האט אמאל געפרעגט הרה"ק מ'סאטמאר זי"ע, אויב מ'קען באצייכענען די אלע אידן וואס זענען אומגעקומען אין די ביטערע תקופה פון די צווייטע וועלט מלחמה, אלס דקדושים, וויבאלד זיי זענען אומגעקומען אויף קידוש השם. האט דער רבי געענטפערט:

- אויסגיין אויף קידוש השם איז 'קדשים', אבער אויפציען אן ערליכע אידישע היים מיט קינדער, איז קודש קדשים!

י. כ"ק אדמו"ר מסקולען שליט"א פון מאנסי דערציילט, אז א איד האט אמאל געבעטן זיין טאטן, דער סקולענער רבי הרה"ק בעל 'מאור ישראל' זי"ע, ער זאל איהם זאגן א סגולה פאר פרנסה. נאך דעם ווי דער סקולענער רבי האט באטראכט דעם איד, האט ער געזעהן אז ער דארף האבן גרויס חיזוק אין יראת שמים. האט ער איהם געהייסן זאגן יעדן טאג די פרשה פון יראה (אין דער היינטיגער סדרה, 'ועתה ישראל' וגו'). האבן די משמשים געמיינט אז דער רבי האט אפשר נישט פארשטאנען וואס דער איד האט געזאגט, אז ער בעט א סגולה פאר פרנסה, אדער אפשר האט זיך ביים רב'ן אין קאפ פארטוישט די פרשה פון יראה, מיט די פרשה פון מן... האט יענער געזאגט, 'רבי, איך האב געבעטן א סגולה אויף פרנסה, נישט אויף יראת שמים'... האט דער סקולענער רבי איהם געזאגט:



יראת שמים, נאָר פאַר אונזער אייגענע טובה, כדי דער אויבערשטער זאָל אונז קענען צאָלן אַ גרעסערן שכר. יראת שמים איז די 'כלי מחזיק ברכה' פאַר דעם שכר".

אויף דעם דערמאנטן פסוק 'ועתה ישראל מה ה' אלוקיך שואל מעמך כי אם ליראה את ה' אלוקיך', זאָגט דער 'ברית אברים', דאָס וואָרט 'שואל', קען מען דרש'ענען אויף פריער אינעם פסוק, און אויף שפעטער. עס קען זיך לייענען 'מה ה' אלוקיך שואל', און עס קען זיך לייענען 'שואל מעמך ליראה'. דאָס מיינט, דו זאָלסט אליין פאַרלאַנגען פון זיך יראת שמים. דו זאָלסט בעטן דעם באַשעפער, 'יחד לבבי ליראה שמך'. העלף מיר און ראַטעווע מיך פונעם יצר הרע". דאָן וועט דער אויבערשטער אַוודאי ענטפערן דיין תפילה".

די גמרא פרעגט אויף דעם (ברכות לג): 'אטו יראה מילתא זוטרותא היא' - איז דען יראת שמים אַזאַ 'קלייניגקייט', וואָס די תורה באַצייכענט עס אַלס 'מה'?

זאָגן די בעלי התוספות, אַז מ'קען זאָגן אַז דער פסוק באַצייט זיך צו דעם קומענדיגן פסוק, 'לשמור את מצוות ה' וגו' לטוב לך'. דער אויבערשטער בעט פונעם מענטש ער זאָל זיין אַ ירא שמים, נאָר פאַר זיין אייגענעם טובה, 'לשוב לך' - עס זאָל איהם זיין גוט, און ער כדי ער זאָל געבן אַ גרעסערן שכר פאַר'ן מענטש, ע"כ.

דאָס איז דער גאַנצער תכלית פון דעם וואס דער אויבערשטער בעט פון אונז און דער ציווי אויף

- דוד המלך ע"ה זאָגט (תהלים קיא, ה) 'טרף נתן ליראיו'. אין דעם פסוק איז פאַרהאַן אַ פשוט'ע 'סגולה' פאַר פרנסה, נישט אַן עצה אָדער אַ ברכה, נאָר אַ סגולה... דער וואָס זאָגט 'פרשת היראה', איז זוכה קונה צו זיין יראת שמים, און וויבאַלד דער פסוק זאָגט 'טרף נתן ליראיו', איז משמע פון דעם, אַז דער וואָס איז קונה יראת שמים במדה גדושה, גיט איהם דער אויבערשטער פרנסה בריווח.

עס ווערט געברענגט אין ספר 'בעל שם טוב' (פ' לך, אות ג) וואָס הרה"ק בעל 'תולדות יעקב יוסף' זי"ע שרייבט (אין זיין ספר 'בן פורת יוסף', דף כז): אַז ער האָט געהערט פון זיין רבי'ן דעם בעל שם טוב הקדוש זי"ע, אין נאָמען פון רבינו סעדיה גאון, אַז דער מענטש איז באַשאַפן געוואָרן אויף דער וועלט, כדי צו צוברעכן זיינע נאַטירליכע שלעכטע מדות. יא. דער הייליגער רבי ר' אלימלך זי"ע פון ליעזנסק, שרייבט אין 'נועם אלימלך' (פרשתינו) דער אויבערשטער ברוך הוא האָט באַשאַפן די וועלט, נאָר כדי צו טוהן גוטס מיט זיינע באַשעפענישן, אָבער צו דעם דאָרף מען האָבן אַ 'כלי' וואָס איז ראוי און מוכשר אַנצונעמען די טובה, אַזוי ווי ווען אַ מענטש וויל שיקן צו זיין חבר וויין אָדער האָניג, אָבער ער האָט נישט אַ שיינע כלי וואו אַריינצוגיסן דעם וויין אָדער דעם האָניג, באַרגט ער פון יענעם (וועמען ער וויל שיקן דעם וויין אָדער האָניג) אַ שיינע זילבערנע כלי, און ער גיסט דאָרט אַריין דעם וויין אָדער האָניג וואָס ער וויל איהם שיקן.

דער נמשל איז, דער מענטש איז אַ כלי מקבל צו זיין די ברכה. דער הכשר און דער תיקון פון די כלי (דאָס הייסט, פון דעם מענטש אַליין) איז יראה און אהבה, און דאָס מקיים זיין אַלע מצוות פון די תורה. דורך קיום התורה והמצוות, ווערט דער מענטש אַ שיינע כלי, און דער אויבערשטער כביכול באַרגט די דאָזיגע כלי, און פילט עס אַן מיט אַלעם גוטן.

דאָס איז די כוונה פון פסוק 'מה ה' אלוקיך שואל מעמך'. דאָס מיינט, ווען טוט דער אויבערשטער כביכול 'באָרגן' עפעס וואָס דער מענטש האָט? דאָס הייסט, זיין כלי, כדי עס אַנצופילן מיט שפע און ברכה. 'כי אם ליראה' - דעמאָלט ווערט דער מענטש אַ שיינע כלי וואָס איז מוכשר צו באַקומען די שפע, און דער אויבערשטער באַרגט פון איהם זיין 'כלי'. דאָס הייסט, זיך אַליין, כדי איהם גוטס צו טוהן, און אַז דורך איהם זאָלן קומען גוטע השפעות אויך פאַר אַלע אידן.

יב. מיר קענען זיך נישט פאַרשטעלן ווי ווייט עס איז באַליבט ביי דעם אויבערשטען ברוך הוא, ווען אַ איד שרייט אויס פון טיפן האַרץ אַז ער וויל דינען דעם אויבערשטען ברוך הוא, און ער בעט זיך מיט זיין גאַנצן האַרץ און נשמה, געראַטעוועט צו ווערן פון דער נעץ פונעם יצר הרע, ווי דער סלאַנימער רבי, הרה"ק בעל 'דברי שמואל' זי"ע, זאָגט (פרשת שמות, ד"ה 'ותעל'), אויפ'ן פסוק (שמות ב, כג) 'ותעל שועתם אל האלוקים מן העבודה', אַז ווען אַ איד שרייט צו דעם אויבערשטען פון טיפן האַרץ איבער די שווערע נסיונות וואָס ער ליידט פון דעם יצר הרע, איז עס ביי דעם אויבערשטען נאָך מער חשוב ווי די עבודה זעלבסט!

## דער פרשה קוואל - פרשת עקב

דער סאָכאַטשאווער רבי, הרה"ק בעל 'אבני נזר' זי"ע, איז אַלס יונגערמאַן געזעסן אויף דעם כסא הרבנות אין דער שטאָט פאַרציווע, אין פוילן. איינמאָל האָט ער זיך באַקלאָגט פאַר הרה"ק בעל 'חידושי הרי"ם' זי"ע, אַז ער האָט נישט דאָרט מיט וועמען צו שמועסן חסידות. האָט דער 'חידושי הרי"ם' איהם געזאָגט: די גמרא זאָגט (יומא עה.) אויף דעם פסוק (משלי יב, כה) 'דאגה בלב איש ישיחנה', אַז עס מיינט 'ישיחנה לאחרים'. דאָס הייסט, ווען דער מענטש דערציילט פאַר אַנדערע מענטשן וועגן זיין דאגה, ווערט די זאָרג אַפגעשוואַכט, ביז עס ווערט פאַרשווינדן אינגאַנצן פונעם מענטש. דעריבער דעם זאָל ער זיך נישט אויסרעדן פאַר קיינעם (וועגן דעם אַז ער האָט נישט מיט וועמען צו שמועסן חסידות), כדי די 'דאגה' איבער דעם זאָל נישט 'אַפגעשוואַכט' ווערן... אַזא 'דאגה' איז גוט עס זאָל ביי איהם בלייבן, און ווייטער כסדר איהם נאָגן... (געברענגט אין ספר 'אביר הרועים', ח"ב, אות שיח).

יג. דער 'אור החיים' הקדוש זי"ע זאָגט אויף דעם פסוק (דברים כו, ז) 'ונצחק את ה' אלוקי אבותינו'. אַז דער פסוק איז דאָ מרמז, אַז מען דאַרף יעדן טאָג מתפלל זיין צו דעם אויבערשטען, אַז ער זאָל איהם ראַטעווען פונעם יצר הרע. ס'איז אַבער נישט גענוג בלויז מתפלל צו זיין דערויף, נאָר עס דאַרף זיין אויף אַן אופן פון 'ונצחק'... צו שרייען פון טיפן האַרץ, אַז דער אויבערשטער זאָל זיך דערבאַרימען אויף איהם, ער זאָל נישט אַריינפאַלן ח"ו אין שאל תחתיות רח"ל...

מ'קען עס בעסער ערקלערן, ווייל באמת, קען דאָך דער מענטש זיך אַליין ראַטעווען פונעם יצר הרע, ווייל דער יצר הרע איז דאָך אַסאך שטאַרקער פון איהם, אַזוי ווי די גמרא זאָגט (סוכה נב:) 'יצרו של אדם מתגבר עליו בכל יום וכו', ואלמלא הקדוש ברוך הוא שעוזר לו, אינו יכול לו'. אויב אַזוי, וואָס איז די טענה אויפ'ן מענטש אַז ער האָט נישט באוויזן בייצושטיין די שווערע נסיונות פונעם יצר הרע?

נאָר וואָס דען, דער מענטש האָט דאָך געהאַט אין זיינע הענט אַ וואָפן וואָס ער האָט זיך נישט באַנוצט דערמיט, ווייל ער האָט געקענט שרייען צו דעם אויבערשטען, ער זאָל איהם ראַטעווען פון אַריינפאַלן אין די הענט פונעם יצר הרע, און דאָס איז די טענה קעגן דעם מענטש, פאַרוואָס האָט ער טאַקע נישט געבעהטן דערויף...

די גמרא זאָגט (סוטה ג.) 'אין אדם חוטא, אלא אם כן נכנס בו רוח שטות'. לכאורה איז שווער, אויב אַזוי, קען דאָך יעדער מענטש זיך באַפרייען פון דעם עונש פון די עבירה, מיט די טענה אַז ער איז געווען אַן 'אונס', ווייל וואָס איז ער שולדיג אַז עס איז אַריין אין איהם אַ 'רוח שטות', און וואָס האָט ער דען געקענט טוהן? [נאָך מער, מיר ווייסן דאָך אַז אַ שוטה איז פטור פון קיום המצוות...]. נאָר די הויפט טענה צו דעם מענטש איז, פאַרוואָס ער האָט נישט געבעטן דעם אויבערשטען אַז עס זאָל טאַקע נישט אַריינקומען אין איהם יענער 'רוח שטות'... אלא מאי איז משמע, אַז ס'איז נישט אַזוי שטאַרק קעגן זיין רצון...

### מִן הַבָּאָר

דער מעלבאָרנער רב, הגאון רבי אלימלך אשכנזי זצ"ל, האָט דערציילט, אַז ער האָט אַליין געזעהן ווען דער בעלזער רב הרה"ק מהר"א זי"ע פלעגט זאָגן ברכות השחר אין אַ וואַכן-טאָג, און ער איז אָנגעקומען צו די בקשה 'ואל תביאנו לא לידי חטא ולא לידי עבירה ועון', האָט ער זיך געבעטן ביי דעם אויבערשטען מיט בכיות און בקשות, אַזוי ווי אַ קינד בעט זיך ביי זיין טאַטן ער זאָל איהם עפעס געבן.

ענליך האָט געזאָגט הגה"ח רבי אליעזר דוד פריעדמאַן זצ"ל, אַז ער האָט געהערט פון זיין טאַטן, אַז ער איז אַמאָל געווען ביים פריערדיגן בעלזער רב הרה"ק מהרי"ד זי"ע, און ער האָט אויפגעפאַסט אַז די גרעסטע התעוררות וואָס מ'האָט געזעהן ביים בעלזער רב איז געווען, ווען ער האָט געזאָגט די ווערטער 'ואל תביאנו לא לידי חטא ולא לידי עבירה ועון, ולא לידי נסיון'...

ענליך פלעגט כ"ק אאמו"ר מלעלוב זצ"ל דערציילן, אַז ער איז אַמאָל געגאַנגען זעהן ווי הרה"ק מסאָטמאר זי"ע דאווענט. ס'איז געווען צום שטוינען ממש, זיך צוצוקוקן צו די סצענע ווי אַן עלטערע איד שטייט און בעט זיך ביי דעם אויבערשטען, פאַרגיסנדיג הייסע טרערן, 'ואל תביאנו לא לידי חטא ולא לידי עבירה ועון, ולא לידי נסיון, ולא לידי בזיון'...

יד. מיט דעם זאָגט ער אַ כוונה אין די פסוקים (תהלים קמה, יח-יט) 'קרוב ה' לכל קוראיו לכל אשר יקראוהו באמת, רצון יראיו יעשה'. דער אויבערשטער איז נאָנט צו יעדן איינעם וואָס רופט איהם, און בעט זיך ביי איהם ער

איד אַנקומען צו די הילף פון באַשעפער צו זיין אַ ירא שמים, ווי מיר זעהען וויפיל תפילות דוד המלך ע"ה האָט מתפלל געווען דערויף אין 'תמניא אפי' (קאפיטל קי"ט פון תהלים). אָבער דאָס וואָס ס'איז נישט געוואָנדן אין הימל [וואָס דאָס אַליין איז פונעם מענטש], איז די בחירה אין האַרץ, אַז דער מענטש זאָל האָבן השתוקקות און גליסטן צו זיין אַן עובד ה', און מתפלל זיין דערויף<sup>טו</sup>. די דאָזיגע השתוקקות אַליין, איז נישט בידי שמים, נאָר עס ווענדעט זיך אין די בחירה פונעם מענטש. און אויף דעם זאָגט דער פסוק (לעיל ה, כו) 'מי יתן והיה לבבם זה ליראה אותי'. ער זאָגט נישט 'מי יתן ויראו אותי', ווייל אויך די יראה זעלבסט איז נישט אין זייערע הענט, נאָר די גליסטונג אין זייער האַרץ מורא צו האָבן פון דעם באַשעפער - 'מי יתן והיה לבבם זה ליראה אותי', עכ"ל.

דער באַשעפער זאָל העלפן, מיר זאָלן זוכה זיין דערנענטערט צו ווערן צו איהם, ללכת בדרכיו וליראה אותו, און מיר זאָלן זוכה זיין צו אַלע גוטע ברכות און השפעות, און די גאולה שלימה במהרה.

דאָס איז אויך די כוונה פונעם פסוק (דברים ל, יד) 'כי קרוב אליך הדבר מאד בפיך ולבבך לעשותו'. דו ביזט אימשימאנד צו בעטן מיט דיין מויל, פון דעם באַשעפער, אַז דו זאָלסט זוכה זיין עס זאָל זיין 'ובלבבך לעשותו'.

דער עצם רצון פון אַ איד צו זיין אַ ירא שמים, איז שוין אויך אין כלל פון 'יראת שמים', ווי דער זוהר הקדוש זאָגט (ח"ג קס). אויף דעם פסוק (במדבר יד, ה) 'אם חפץ בנו ה'', 'לא בעי מינן אלא ליבא'. דער אויבערשטער פאַרלאַנגט פון אונז נאָר איין זאך: אַז מיר זאָלן וועלן איהם דינען מיט'ן גאנצן האַרץ.

אַזוי שרייבט דער גאון בעל 'חתם סופר' זצ"ל (פרשתינו, ד"ה 'ואמרת'), אַוודאי איז יראת שמים פון הימל. אַן די הילף פון דעם אויבערשטען ברוך הוא, קען מען נישט צוקומען אַפילו צו אַ טויזנטסטל חלק פון די אמת'ע מורא פאַר דעם באַשעפער, אויסער די קליינע צאָל מענטשן וואָס דאַרפן נישט אַנקומען צו הילף אויף יראת שמים, אַזוי ווי די אבות הקדושים, משה רבינו ע"ה, און זייערם גלייכן, אָבער אויסער זיי, דאַרף יעדער

זאָל זוכה זיין צו רופן דעם באַשעפער מיט אַן אמת. 'רצון יראיו יעשה' - דער אויבערשטער געבט פאַר די וואָס האָבן מורא פון איהם, אַז זיי זאָלן וועלן טוהן דעם רצון פונעם באַשעפער.

אַזוי האָט דער קאַצקער רבי זי"ע געטייטשט ('אהל תורה', פרשתינו), די ווערטער פון חז"ל 'הכל בידי שמים חוץ מיראת שמים' (ברכות לג:). די כוונה דערפון איז, ביי אַלע ענינים פון עולם הזה, אויב דער מענטש בעט פון דעם אויבערשטען אַז ער גליסט דערצו, ווענדעט זיך עס אין דעם אויבערשטען צי ער זאָל הערן זיין תפילה, אָדער נישט. אָבער די תפילה אויף יראת שמים, איז נישט ביי דעם אויבערשטען אין די הענט. ממילא, איז דער אויבערשטער כביכול מחויב צו הערן זיין תפילה.

אַזוי האָט געזאָגט דער גאון רבי ישראל סאַלאַנטער זצ"ל (ספר 'מכתב מאליהו', ח"ד), אויף די ווערטער פון חז"ל (ב"מ נט.) אַז נאָך דעם חורבן פון בית המקדש זענען די טויערן פון תפילה פאַרשפאַרט. פונדעסטוועגן, איז דאָ איין תפילה וואָס ווערט אייביג געענטפערט. דאָס איז די תפילה וואָס מ'בעט אויף סייעתא דשמיא ברוחניות.

אַזוי שרייבט אויך דער 'ספר חסידים' (סי' קל"א) אַז אויב דער מענטש בעט אַ זאך וואָס איז אַ שבח פאַר דעם אויבערשטען, צום ביישפיל, אויף הצלחה אין לימוד התורה, אָדער אַן אַנדערע רוחניות'דיגע בקשה, און ער גיסט זיך אויס דאָס האַרץ דערויף, טוט דער אויבערשטער אויסהערן זיין תפילה, כאַטש ער האָט נישט גענוג מעשים טובים.

ענליכע ווערטער שרייבט אויך דער 'כלי יקר' (דברים ג, כג) אַז דער מענטש וואָס בעט פון דעם אויבערשטען ער זאָל קענען טוהן מצוות און מעשים טובים, 'זה דבר אמיתי, ששורת הדין נותן שימלא ה' משאלות לבו' - איז אמת אַז אויך מדת הדין איז מסכים אַז דער אויבערשטער זאָל ערפילן אַלעס וואָס ער פאַרלאַנגט, ווייל ער וויל דאָך נאָר דאָס וואָס דער אויבערשטער וויל.

טו. אַזוי שרייבט דער מהרש"א (חידושי אגדות, ברכות י.) אַז דער וואָס בעט ער זאָל זוכה זיין תשובה צו טוהן, איז ער אין כלל פון אַ 'רוצה לטהר'.



## ישקו העדרים

### ושמרתם את כל המצוה אשר אנכי מצוך היום

הגה"צ רבי יאנקעלע גאלינסקי זצ"ל האָט דערציילט פון זיינע בחור'ישע יאָרן, ווען ער האָט געלערנט אין דער נאווארדאקער ישיבה. פאַר די ביטערע צווייטע וועלט מלחמה, ווען עס האָט זיך שוין איבעראל געשפּירט אין דער לופט דער ריח פון די שרעקליכע מלחמה, איז אויך די פינאַנציעלע לאַגע שוין איבעראל געווען זייער שווער, אַז מ'האָט ממש נישט געהאַט קיין ברויט צו עסן.

די ישיבה האָט געהאַט אַן אָפּמאַך מיט אַ אידישן בעקער אין שטאָט, אַז יעדעס מאָל ווען די בחורים וועלן דאַרפן האָבן ברויט צו עסן, וועט דער בעקער עס אָפּבאַקן פאַר זיי און צושטעלן פאַר די ישיבה. איינמאָל האָט אין יענע פאַר-מלחמה טעג געהערשט אין ישיבה אַ מאַנגל אין ברויט, אָבער די בחורים האָבן מורא געהאַט צו גיין צום בעקער נעמען ברויט, ווייל די ישיבה האָט זיך געפינען אויף די הויפט-גאַס פון נאווארדאק, און מ'האָט געדאַרפט אַדורכגיין די הויפט-גאַס, פון וואו מ'האָט זיך דערנאָך געדאַרפט אַריינדרייען אין אַ זייטיג געסל, וואו עס האָט זיך געפונען די בעקעריי. זייענדיג זייער הונגעריג, האָבן די בחורים גע'פּוועל'ט ביי רבי יאנקעלע גאלינסקי, אַז ער זאָל זיין דער שליח צו ברענגען ברויט פונעם בעקער, ווייל ער איז דאָך געווען נידעריג, זענען דאָ גרעסערע שאַנסן אַז די אַרטיגע רשעות'דיגע גוים זאָלן איהם נישט באַמערקן.

בלית ברירה, האָט רבי יאנקעלע זיך אַרויסגעלאָזט אויפ'ן גאַס, און אָט האָט ער געזעהן אַ ריזיגן המון פון פוילישע גוים וואָס האָבן זיך פאַרזאַמלט אין צענטער פון שטאָט. אויף זיין פראַגע צו איינעם פון די גוים וואָס עס האָט פאַסירט, צי קומט פאַר אַ 'דעמאָנסטראַציע' א.ד.ג. האָט מען איהם באַלד שטיל געמאַכט און געזאָגט, אַז דער דייטשער רשע ימ"ש האָט געמאַלדן דעם פאַרלאַנג פון זיין מדינה, דייטשלאַנד, וואָס פאַדערט פון דער פוילישער רעגירונג אומצוקערן צו זיי די וויכטיגע פאַרט-שטאָט דאַנציג, וואָס האָט אַמאָל געהערט צו דייטשלאַנד (און ס'איז נאָך אַלץ געווען אַרומגענומען פון אַלע זייטן, מיט שטעט וואָס האָבן שוין באַלאַנגט צו דייטשלאַנד). יעצט קומט זיך צוזאַמען דאָס גאַנצע פאָלק אין אַלע שטעט, צו הערן דעם ענטפער פון פוילישן פרעזידענט, וואָס ער האָט צו זאָגן אויף די פאַדערונג פון דייטשן קאַנצלער ימ"ש.

האָט רבי יאנקעלע גאלינסקי שוין נישט געוואָגט צו פאַרלאָזן דאָס אָרט, כאָטש ער האָט געציטערט פאַר זיין לעבן. ער האָט אָבער מער מורא געהאַט אַוועקצוגיין פון דאָרט, כדי די גוים זאָלן נישט מאַכן אויף איהם אַ בלבול אַז ער איז אַ 'פאַררעטער' פון דער פוילישער מלוכה.

און אָט האָט רבי יאנקעלע געהערט ווי דער פוילישער פרעזידענט ענטפערט אויפ'ן דייטשן פאַרלאַנג, מיט קורצע ווערטער: 'ער (דער דייטשער רשע) זאָגט אַז ער וויל האָבן דאַנציג... מילא, אויב ער וואָלט געפאַדערט נאָר די שטאָט דאַנציג, וואָלט אין עס איהם צוריקגעגעבן, כדי מיר זאָלן האָבן מנוחה פון איהם, און עס זאָל נישט אויסברעכן אַ מלחמה. איך ווייס דאָך אָבער אַז ער מיינט נישט צו פאַדערן דאַנציג, ער

## ישקו העדרים

וויל האָבן וואַרשע... און וואַרשע איז דאָך די הויפטשטאָט פון אונזער לאַנד, פוילן, און פאַר אונזער הויפטשטאָט וועלן מיר קעמפן ביז'ן לעצטן טראָפּן בלוט... און אַז עס האַנדלט זיך דאָ שוין וועגן וואַרשע, וועלן מיר שוין מיט דער זעלבער מסירות נפש קעמפן אויך פאַר דאַנציג... ווייל אויב מיר וועלן זיך אונטערגעבן און אָפּגעבן דאַנציג, וועלן די דייטשן פאָדערן פון אונז נאָך און נאָך שטעט, ביז זיי וועלן אָנקומען צו די הויפטשטאָט וואַרשע. ממילא, האָבן מיר נישט קיין אַנדערע עצה, נאָר זיך צו האַלטן פעסט קעגן זייערע פאָדערונגען, און מלחמה האַלטן מיט זיי!'.  
דאָן איז דער גאַנצער המון זיך צעגאַנגען, ווייל אַלע האָבן פאַרשטאַנען אַז דער פרעזידענט פונעם לאַנד האָט דאָ געמאַכט אַן אָפּענע מלחמה-דעקלאַראַציע קעגן דייטשלאַנד. אַלע האָבן דעריבער פאַרמאַכט זייערע געשעפטן - אויך די אידישע בעקעריי אין נאָוואַרדאָק.

אַזוי איז רבי יאַנקעלע גאַלינסקי צוריקגעקומען אין ישיבה מיט ליידגע הענט. די בחורים האָבן איהם אַרומגערינגלט פון אַלע זייטן, מיט די פראַגע: וואו איז דאָס ברויט?... וואו ביזטו פאַרשוואונדן אַזאַ לאַנגע צייט?... האָט רבי יאַנקעלע זיי געענטפערט:

- כ'בין געגאַנגען הערן אַ 'מוסר-שמועס' פונעם פרעזידענט...

די בחורים האָבן נישט פאַרשטאַנען זיינע ווערטער. האָט רבי יאַנקעלע זיי ערקלערט דעם מצב ווי עס זעהט אויס יעצט אין לאַנד, און ער האָט זיי אויך ערקלערט וואָס פאַראַ 'מוסר-שמועס' ער האָט דאָ אַרויסגענומען פון די רעדע פון פוילישן פרעזידענט. ער האָט אַראָפּגעלערנט דערפון אַ מוסר, אַז דאָס זעלבע איז מיט'ן יצר הרע. ער רעדט וועגן 'דאַנציג', אָבער ער מיינט 'וואַרשע'. ער זאָגט נישט צום מענטש, לערן נישט אָדער דאווען נישט. ער זוכט נאָר אַ קליין טירל, אַ איד זאָל ח"ו עובר זיין אויף אַ לייכטן גדר און סייג. דו קענסט מקיל זיין אויף אַ געוויסן ענין, אָבער ער ווייסט אַז פון דאָרט וועט דער וועג שוין זיין אינגאַנצן אָפּען דיך אַראָפּצופירן פון אידישן וועג, חלילה.

לענינינו, איז דאָס זעלבע אין די יעצטיגע זומער טעג און 'בין הזמנים' טעג. דער יצר הרע זאָגט צו דעם מענטש, אַ גאַנץ יאָר פירסטו זיך אַזוי און אַזוי. יעצט, כאַפּ אַ שטיקל בליק צו קוקן דאָרט וואו מ'טאָר נישט. זאָג אַ פאַר לשון הרע ווערטער. דו זאָלסט אָבער וויסן, אַז דער יצר הרע מיינט נישט דווקא דאָס. ער וויל אַוועקנעמען פון דיר די גאַנצע 'הויפטשטאָט' - נישט נאָר די גרעניץ-שטעט... ער פאַרלאַנגט יעצט נאָר איין 'בליק', אָדער איין 'קולא', אָבער ער מיינט באמת דאָס גאַנצע יאָר, אויסצוליידיגן דעם מענטש ח"ו פון יעדן פונק פון אידישקייט. דאָרף יעדער איינער פון אונז זיין אַ 'חכם הרואה את הנולד', און שטיין אויף דער וואַך מיט אַלע כוחות נישט צו געבן אַ 'טיר' פאַר דעם יצר הרע, ער זאָל זיך קענען אַריינכאַפּן און אינגאַנצן פאַרפירן דעם מענטש פון אידישן וועג חלילה. אויב דו וועסט זיך יעצט אַנשטרענגען אַביסל, וועסטו דיר שפעטער איינשפאָרן אַ פיל שווערערע מלחמה.